Euroopa Parlament
2024-2029

Väliskomisjon

2025/2023(INI)

4.3.2025

MUUDATUSETTEPANEKUD 325 - 633

Raporti projekt
Nacho Sánchez Amor
(PE767.988v01-00)

Türgit käsitlevad komisjoni 2023. ja 2024. aasta aruanded
(2025/2023(INI))

Muudatusettepanek 325
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot; ***palub komisjonil tagada, et Türgi pagulasrahastu õigusjärglasest eraldatakse rahalisi vahendeid täiesti läbipaistvalt ja täpselt, veendudes, et need vahendid antakse eelkõige otse pagulastele ja vastuvõtvatele kogukondadele ning et neid haldavad organisatsioonid, mis tagavad aruandekohustuse täitmise ja läbipaistvuse; on kindlalt vastu rändajate igasugusele ärakasutamisele Türgi valitsuse poolt; rõhutab vajadust tagada kõigi pagulaste ja rändajate õiguste ja vabaduste kaitse; märgib, et kuna Türgi on pagulasi kahetsusväärselt ära kasutanud, on selle tulemusel registreeritud Küproses viimastel aastatel üha rohkem varjupaigataotlusi; tuletab meelde Türgi kohustust võtta kõik vajalikud meetmed, et vältida Türgist ELi viivate uute ebaseaduslike mere- või maismaateede loomist; rõhutab, kui oluline on, et Türgi täidaks oma kohustusi, mis tulenevad ELi ja Türgi 2016. aasta ühisavaldusest ning ELi ja Türgi tagasivõtulepingust, kõigi liikmesriikide suhtes;***

Or. en

Muudatusettepanek 326
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot; ***palub komisjonil tagada, et Türgi pagulasrahastu õigusjärglasest eraldatakse rahalisi vahendeid täiesti läbipaistvalt ja täpselt, veendudes, et need vahendid antakse otse pagulastele ja vastuvõtvatele kogukondadele ning et neid haldavad organisatsioonid, mis tagavad aruandekohustuse täitmise ja läbipaistvuse; on kindlalt vastu rändajate igasugusele ärakasutamisele Türgi valitsuse poolt; peab kahetsusväärseks, et kuna Türgi on pagulasi ära kasutanud, on selle tulemusel registreeritud Küproses viimastel aastatel üha rohkem varjupaigataotlusi; tuletab meelde Türgi kohustust võtta kõik vajalikud meetmed, et katkestada olemasolevad ebaseaduslikud rändeteed ning vältida Türgist ELi viivate uute ebaseaduslike mere- või maismaateede loomist; kutsub Türgit üles tagama ELi ja Türgi 2016. aasta avalduse ning ELi-Türgi tagasivõtulepingu täieliku ja mittediskrimineeriva rakendamise kõigi liikmesriikide, sealhulgas Küprose Vabariigi suhtes;***

Or. en

Muudatusettepanek 327
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu ***3,4*** miljoni pagulase, sealhulgas ***3,1*** miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu ***3,1*** miljoni pagulase, sealhulgas ***2,9*** miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot; ***väljendab ettevaatlikku lootust, et Süürias toimuv areng võimaldab järk-järgult üha rohkematel pagulastel koju tagasi pöörduda; kordab, et tagasisaatmine peaks toimuma üksnes vabatahtlikkuse alusel ning ohutuse ja väärikuse tingimustes; väljendab heameelt selle üle, et EL on alates Assadi režiimi langemisest kavandanud 1 miljardi euro suuruse rahastamise pagulaste ja vastuvõtvate kogukondade toetamiseks Türgis; märgib samal ajal, et need vahendid olid lubatud juba 2024. aasta mais ja seetõttu ei oleks selleks vaja uusi vahendeid; kutsub komisjoni üles tagama, et ELi rahastatavad projektid, eelkõige need, mis on seotud väljasaatmiskeskuste ja piirikontrolliga, vastaksid kõigile asjakohastele inimõiguste standarditele;***
	Or. en

Muudatusettepanek 328
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot; ***märgib, et ajalooline poliitiline muutus Süürias tekitab lootust pagulaskriisi lahendamiseks; nõuab tungivalt, et Türgi hoiduks Süüria pagulaste väljasaatmisest, kuna nende turvalise, väärika ja vabatahtliku tagasipöördumise***

tingimused ei pruugi olla veel täidetud, kuna omandiõiguse, lõhkemata seadmetest tulenevate julgeolekuriskide ja Süürias käimasoleva poliitilise üleminekuprotsessi tõttu esineb veel ebakindlusi;

Or. en

Muudatusettepanek 329
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; ***väljendab*** ühtlasi ***heameelt asjaolu üle***, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; ***märgib*** ühtlasi, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot; ***märgib, et Euroopa Kontrollikoja andmetel oleks 6 miljardi euro suurune Türgi pagulasrahastu võinud saavutada suurema kulutõhususe ja selle mõju oleks võinud olla suurem; märgib, et Euroopa Kontrollikoja andmetel ei hinnanud komisjon süstemaatiliselt, kas projektide kulud olid mõistlikud, ega esitanud pikaajalist kava;***

Or. en

Muudatusettepanek 330
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***tunnustab jätkuvalt Türgit*** ligikaudu 3,4 ***miljoni pagulase***, sealhulgas 3,1 ***miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle***, et	12. ***märgib, et Türgis elab*** ligikaudu 3,4 ***miljonit pagulast***, sealhulgas 3,1 ***miljonit süürlast, kes viibivad sageli kahetsusväärsetes tingimustes ja seisavad***

EL on alates 2011. aastast eraldanud ***selleks ligikaudu*** 10 miljardit eurot;

aeg-ajalt silmitsi Türgi süvariigi korraldatavate pogrommidega ning keda Türgi kasutab vahendina Kreeka ja Küprose Vabariigi survestamiseks; taunib asjaolu, et EL on alates 2011. aastast eraldanud ***Türgile selles vallas peaaegu*** 10 miljardit eurot;

Or. en

Muudatusettepanek 331
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot***, kutsub Türgi ametivõime üles ELi ja Türgi 18. märtsi 2016. aasta avaldust ning ELi-Türgi tagasivõtulepingut täielikult ja valimatult rakendama***;

Or. en

Muudatusettepanek 332
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas ***3,1*** miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ***ühtlasi*** heameelt ***asjaolu*** üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud ***selleks*** ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas ***3,2 miljoni ajutise kaitse all oleva süürlase vastuvõtmise eest 2023. aastal ja 2,9*** miljoni süürlase vastuvõtmise eest ***2024. aastal***; väljendab heameelt ***selle*** üle, et EL

on alates 2011. aastast eraldanud ligikaudu 10 miljardit eurot***, et Türgit pagulaste vastuvõtmisel aidata, ent mõistab siiski hukka asjaolu, et asjakohaseid ELi rahalisi vahendeid on eraldatud Türgi piirikontrolli ja ohjeldamisvõime tugevdamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 333
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot; ***nõuab tungivalt, et Euroopa Liit ja Türgi ametivõimud jätkaksid seda teed piirkonna stabiilsuse ja rändevoogude haldamise tagamiseks;***

Or. fr

Muudatusettepanek 334
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot; ***võtab teadmiseks ELi otsuse eraldada 2024.***

aasta detsembris lisaks 1 miljard eurot, et toetada veelgi pagulaste tervishoidu, haridust ja integratsiooni Türgis;

Or. en

Muudatusettepanek 335
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot; ***nõuab tungivalt, et Euroopa Liit ja Türgi ametivõimud jätkaksid samas vaimus, et tagada piirkonna stabiilsus ja juhtida rändevooge;***

Or. en

Muudatusettepanek 336
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi ***heameelt*** asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi ***selle*** asjaolu üle ***heameelt, juhtides tähelepanu sellele***, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;

Or. el

Muudatusettepanek 337
Sebastiaan Stöteler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; ***väljendab*** ühtlasi ***heameelt asjaolu üle***, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; ***märgib*** ühtlasi, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;

Or. en

Muudatusettepanek 338
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***tunnustab jätkuvalt Türgit*** ligikaudu 3,4 ***miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot***;	12. ***arvestades, et Türgi on vastu võtnud*** ligikaudu 3,4 ***miljonit pagulast, peamiselt Süüriast, Iraagist ja Afganistanist; tunneb muret selle pärast, et neid pagulasi kasutatakse lõppkokkuvõttes ära selleks, et Türgi valitsus saaks ELilt vastutasu***;

Or. el

Muudatusettepanek 339
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; ***väljendab***	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; ***märgib*** ühtlasi,

ühtlasi ***heameelt asjaolu üle***, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;

et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;

Or. en

Muudatusettepanek 340
Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; ***väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle***, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; ***tuletab meelde***, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;

Or. fr

Muudatusettepanek 341
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; ***väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle***, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase vastuvõtmise eest; ***tuletab meelde***, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;

Or. fi

Muudatusettepanek 342
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab ***jätkuvalt Türgit*** ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase ***vastuvõtmise eest; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle***, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;	12. tunnustab ***Türgi rolli*** ligikaudu 3,4 miljoni pagulase, sealhulgas 3,1 miljoni süürlase ***vastuvõtmises; rõhutab***, et EL on alates 2011. aastast eraldanud selleks ligikaudu 10 miljardit eurot;

Or. en

Muudatusettepanek 343
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – lõik 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	rõhutab, et 2016. aastal ELi ja Türgi vahel sõlmitud kokkulepe rändevoogude haldamise kohta on muutnud Euroopa Liidu Türgist strateegiliselt sõltuvaks; kutsub komisjoni ja nõukogu üles kehtestama rändevoogude haldamiseks uue strateegia, mis põhineks sõltumatutel Euroopa lahendustel, eelkõige tugevdades Frontexi suutlikkust ja liikmesriikide poliitikat rändevoogude kontrollimiseks;

Or. fr

Muudatusettepanek 344
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. on mures usaldusväärsete teadete pärast, mis paljastavad Türgis asuvates ELi rahastatavates kinnipidamiskeskustes

toime pandud tõsised inimõiguste rikkumised, mis hõlmavad meelevaldset kinnipidamist, kinnipeetavate väärkohtlemist, sunniviisilist väljasaatmist ja tasuta õigusabi andmisest keeldumist; kutsub Euroopa Komisjoni üles algatama viivitamata läbipaistva ja sõltumatu läbivaatamise ELi vahendite võimaliku väärkasutamise kohta, kaasates kodanikuühiskonna organisatsioone, ning samal ajal peatama sunniviisilise väljasaatmisega seotud Türgi rajatiste igasuguse rahastamise; nõuab tungivalt, et Euroopa Komisjon viiks süstemaatiliselt ellu inimõigustele avalduva mõju eelhindamised enne mis tahes programmi allkirjastamist kolmanda riigiga ja täidaks oma inimõigustealaseid kohustusi kõigis rändepoliitika valdkondades, tagamaks, et tema rahaline panus ei aita kaasa edasistele inimkannatustele;

Or. en

Muudatusettepanek 345
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. tuletab meelde president Macroni avaldust, et esilekerkivatele julgeolekuprobleemidele reageerimiseks tuleks Euroopa julgeolekut vaadelda pigem kontinentaalsest kui institutsioonilisest seisukohast, rõhutades vajadust kaasata julgeolekuraamistikku ELi mittekuuluvad riigid[8a]; tunnustab Türgi keskset rolli NATO liikmena ning tema strateegilist positsiooni Euroopa ja Lähis-Ida ristumiskohas, kuna see on äärmiselt oluline esilekerkivate julgeolekuprobleemide, sealhulgas terrorismi, küberohtude ja hübriidsõjaga seotud probleemide lahendamisel; nõuab

tungivalt, et Euroopa Komisjon ja Euroopa välisteenistus uuriksid ja kasutaksid aktiivselt võimalusi muuta Türgiga tehtav kaitsekoostöö ametlikuks ja seda tõhustada;

8a

https://www.economist.com/leaders/2024/05/02/emmanuel-macrons-urgent-message-for-europe

Or. en

Muudatusettepanek 346
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. peab murettekitavaks viisi, kuidas Türgi kasutab ära asjaolu, et seal viibib maailma suurim pagulaste kogukond, püüdes eelkõige kasutada pagulasi ELi vastu ära ja tugevdada oma sekkuvat hegemoonilist rolli Süüria kriisis; kordab, et EL eraldab pagulastele ja vastuvõtvatele kogukondadele mõeldud vahendeid edasi ainult tingimusel, et Türgi järgib rangelt asjaomaseid rahvusvahelisi õigusnorme, ning on seisukohal, et Türgiga sõlmitud kehtiva põgenikeleppe puudused tuleb viivitamata kõrvaldada, et EL saaks toetuse andmist jätkata, kuid seda asjakohase raamistiku alusel;

Or. en

Muudatusettepanek 347
Francisco José Millán Mon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. kordab, kui oluline on Türgi koostöö rändevoogude tõhusaks ja nõuetekohaseks haldamiseks; märgib, et Euroopa Komisjoni aruande kohaselt on Türgi ja ELi vaheline koostöö ebaseadusliku ränne tõkestamisel tõhus;

Or. es

Muudatusettepanek 348
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. kutsub Türgi ametivõime üles täitma täielikult ja mittediskrimineerivalt ELi ja Türgi 18. märtsi 2016. aasta avaldust ning ELi ja Türgi tagasivõtulepingut;

Or. en

Muudatusettepanek 349
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. juhib tähelepanu sellele, et nii Kreeka kui ka Küpros on langenud Türgi-poolse pagulaste ärakasutamise ohvriks;

Or. el

Muudatusettepanek 350
Vladimir Prebilič

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12b. mõistab hukka korduvad vägivaldsed pagulaste ja rändajate vastased rünnakud, mida õhutavad ksenofoobne retoorika ning poliitikute ja vastuvõtvate kogukondade meeleolud; kutsub Türgi ametivõime üles austama ja kaitsma pagulaste ja rändajate õigusi ning julgustab Türgi ametivõime, vastuvõtvaid kogukondi ja pagulaskogukondi ning kodanikuühiskonda tegema koostööd, et luua selle eesmärgi saavutamiseks stabiilne ja soodne keskkond;

Or. en

Muudatusettepanek 351
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12b. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi kasutab oma eesmärkide saavutamiseks pagulasi pidevalt Küprose Vabariigi ja Kreeka vastu ära, ning nõuab selle kahetsusväärse tava viivitamatut lõpetamist, millega ohvristatakse pagulasi ja millega tõelise ELi solidaarsuspoliitika puudumisel suurendatakse haldus- ja rahalist survet kahele ELi liikmesriigile;

Or. en

Muudatusettepanek 352
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12b. rõhutab asjaolu, et Küprost, mis on langenud Türgi-poolse ebaseaduslike sisserändajate ärakasutamise ohvriks, ohustavad demograafilised muutused;

Or. el

Muudatusettepanek 353
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12c. kutsub Euroopa Komisjoni ja ELi liikmesriike üles suurendama jõupingutusi Süüria pagulaste humanitaar- ja kaitseruumi säilitamiseks Türgis ning järgima tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse põhimõtet kui ELi poliitika nurgakivi; rõhutab, et pagulaste sisuline kaasamine ELi poliitika kujundamisse ja rakendamisse on oluline selle poliitika mõju suurendamiseks; kutsub komisjoni üles suurendama toetust pagulaste juhitavatele organisatsioonidele ning integreerima oma rahastamisstrateegiatesse ja -nõuetesse täielikult põhimõte „vastutus mõjutatud elanikkonna ees“;

Or. en

Muudatusettepanek 354
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12c. kutsub ELi üles mitte jääma loorberitele puhkama ning tuginema ELi ja Türgi 2016. aasta avaldusele, mis tuleks peatada; selle asemel peab sisserändepoliitika muutmine põhinema tõelisel solidaarsusel, varjupaiga- ja rändealase rahvusvahelise õiguse aluspõhimõtete austamisel kõigi suhtes, kes hoiduvad topeltstandarditest, eriti nüüd, kus Euroopas tõstavad üha ohtlikumalt pead sisserändevastased hoiakud;

Or. en

Muudatusettepanek 355
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. ***väljendab heameelt*** Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi ***lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab*** kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi ***vaidlustab jätkuvalt*** ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;	13. ***kordab oma suurt huvi stabiilsuse ja julgeoleku vastu*** Vahemere idaosas***; väljendab heameelt*** jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ***piirkonnas*** ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, ***märkides ühtlasi, et Türgi retoorika ja meetmed ei ole alati suhete soojenemisega kooskõlas; taunib asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi; rõhutab, et*** kuigi ***Türgi ei ole Kreeka õhuruumi niivõrd palju enam rikkunud, on Kreeka territoriaalvete rikkumised 2023. aastaga võrreldes sagenenud ning Türgi laevad on Kreeka territoriaalvetes tegelenud süstemaatilise ebaseadusliku kalapüügiga, rikkudes ebaseaduslikku, teatamata ja reguleerimata kalapüüki käsitlevaid Euroopa õigusakte; peab samuti*** kahetsusväärseks***, et alates 2024. aasta jaanuarist on Türgi andnud lennundusõppuste ettekäändel mitmeid***

üldisi navigatsioonihoiatusi, milles nõuti kahekümne kolme Kreeka saare demilitariseerimist, vaidlustades nende saarte suveräänsust; väljendab muret selle pärast, et Türgi oli vastu Kreeka teatele merepargi rajamise kohta Kreeka territoriaalvetes, peamiselt Küklaadide saartel, ning mereala ruumilise planeerimise kehtestamisele ja rakendamisele, mis on ELi direktiivist 2014/89/EL tulenev juriidiline kohustus; taunib asjaolu, et ***2024. aasta juulis püüdis*** Türgi ***takistada ELi ühist huvi pakkuva projekti (Great Sea Interconnector) jaoks elluviidavat uurimistegevust, eesmärgiga täita Türgi ja Liibüa rahvusliku kokkuleppe valitsuse merealade jurisdiktsioonide piiritlemist käsitlevat vastastikuse mõistmise 2019. aasta memorandumit, mis on Euroopa Ülemkogu (detsember 2019) sõnul tekst, millega rikutakse kolmandate riikide suveräänseid õigusi ning mis ei vasta mereõigusele ega too kolmandatele riikidele kaasa ühtegi õiguslikku tagajärge; peab äärmiselt kahetsusväärseks, et Türgi jätkab Kreeka ametlikku ähvardamist sõjaohuga (Casus Belli), kui viimane tahab ÜRO mereõiguse konventsiooni artikli 3 alusel laiendada oma territoriaalvett kuni 12 meremiilini; kutsub Türgit üles täielikult austama kõigi*** ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi***, mis on lahutamatult seotud liidu kui terviku terviklikkusega, kooskõlas Euroopa ja rahvusvahelise õigusega, sealhulgas mereõigusega, nagu on kajastatud ÜRO mereõiguse konventsioonis, ning heanaaberlike suhete põhimõtetega; väljendab tõsist muret revisionistlike ideede, näiteks nn sinise kodumaa doktriini ja riigivande lisamise pärast Türgi koolide õppekavadesse***;

Or. en

Muudatusettepanek 356

Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. ***väljendab heameelt*** Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, ***kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab kahetsusväärseks*** asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;	13. ***kordab oma suurt huvi stabiilsuse ja julgeoleku vastu*** Vahemere idaosas***; väljendab heameelt*** jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ***piirkonnas*** ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, ***märkides ühtlasi, et Türgi retoorika ja meetmed ei ole alati suhete soojenemisega kooskõlas; taunib*** asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi; ***rõhutab, et kuigi Türgi ei ole Kreeka õhuruumi niivõrd palju enam rikkunud, on Kreeka territoriaalvete rikkumised 2023. aastaga võrreldes sagenenud ning Türgi laevad on Kreeka territoriaalvetes tegelenud süstemaatilise ebaseadusliku kalapüügiga, rikkudes ebaseaduslikku, teatamata ja reguleerimata kalapüüki käsitlevaid Euroopa õigusakte; peab samuti kahetsusväärseks, et alates 2024. aasta jaanuarist on Türgi andnud lennundusõppuste ettekäändel üldisi navigatsioonihoiatusi, milles nõuti kahekümne kolme Kreeka saare demilitariseerimist, vaidlustades nende saarte suveräänsust; väljendab muret selle pärast, et Türgi oli vastu Kreeka teatele luua Kreeka territoriaalvetes, peamiselt Küklaadide saartel, merepark, samuti ELi direktiivist 2014/89/EL tulenevale kohustusele kehtestada ja rakendada mereala ruumilist planeerimist; taunib asjaolu, et 2024. aasta juulis püüdis Türgi takistada ELi ühist huvi pakkuva projekti (Great Sea Interconnector) jaoks elluviidavat uurimistegevust, eesmärgiga täita Türgi ja Liibüa rahvusliku kokkuleppe valitsuse merealade jurisdiktsioonide piiritlemist käsitlevat vastastikuse mõistmise 2019. aasta memorandumit, mis on Euroopa Ülemkogu (detsember 2019)**

sõnul tekst, millega rikutakse kolmandate riikide suveräänseid õigusi ning mis ei vasta mereõigusele ega too kolmandatele riikidele kaasa ühtegi õiguslikku tagajärge; väljendab sügavat muret selle pärast, et Türgi on alates 1995. aastast ähvardanud Kreekat ametlikult sõjaohuga (Casus Belli), kui viimane kasutab oma seaduslikku õigust laiendada oma territoriaalvett kuni 12 meremiilini vastavalt ÜRO mereõiguse konventsiooni artiklile 3;

Or. en

Muudatusettepanek 357
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. ***väljendab heameelt*** Vahemere idaosas ***jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu*** üle ning Türgi ***ja Kreeka*** suhete ***hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi*** liikmesriikide ***suveräänsust ja suveräänseid õigusi***;	13. ***võtab teadmiseks Türgi ja Kreeka hiljutise suhete taastamise, kuid on täielikult teadlik sellest, et mis tahes positiivset dünaamikat on lihtne igal hetkel ümber pöörata, kuna Türgi jätkab piirkonnas viimastel aastatel destabiliseerivat tegevust ning selle aluseks olevad probleemid on endiselt lahendamata; peab kahetsusväärseks, et hoolimata pingete osalisest leevendamisest*** Vahemere idaosas ***ja Egeuse meres, jätkab Türgi ühepoolset ebaseaduslikku tegevust ja agressiivset retoorikat ning vaidlustab põhjendamatult ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi, sealhulgas väljendades oma otsustavust jätkata ebaseaduslikku tegevust Vahemere idaosas ja kehtestada nn sinise kodumaa doktriin; kutsub Türgit üles austama kõigi ELi liikmesriikide suveräänsust nende territoriaalmere ja õhuruumi*** üle ning ***nende suveräänseid õigusi, sealhulgas õigust uurida ja kasutada loodusvarasid kooskõlas ELi ja rahvusvahelise õigusega,***

sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsiooniga, mis on osa ELi õigustikust; rõhutab, et kõigis piiride määramise kokkulepetes tuleb täielikult järgida rahvusvahelise mereõiguse konventsiooni (UNCLOS) ning need ei tohi rikkuda naaberriikide õigusi neile kuuluvates merevööndites; nõuab jätkuvalt, et Türgi ***osaleks tõeliselt kollektiivselt, heas usus ning kooskõlas rahvusvaheliste reeglite ja heanaaberlike*** suhete ***põhimõtetega läbirääkimistes majandusvööndite ja mandrilava piiritlemise üle nii Egeuse meres kui ka Vahemere idaosas ning hoiduks ühepoolsest ebaseaduslikust tegevusest või ähvardustest; kordab ELi valmisolekut kasutada kõiki tema käsutuses olevaid vahendeid ja võimalusi, sealhulgas neid, mis on määratletud ELi lepingu artiklis 29 ja ELi toimimise lepingu artiklis 215, et kaitsta nii enda kui ka oma*** liikmesriikide ***huve ning säilitada piirkondlik stabiilsus***;

Or. en

Muudatusettepanek 358
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. ***väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning*** Türgi ja Kreeka suhete ***hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused*** mõjutavad ***siiani kahepoolseid suhteid***; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;	13. ***peab kahetsusväärseks, et pingete jätkuvaks leevendamiseks tehtud pingutused ja positiivne hoog Vahemere idaosa piirkonnas ei viinud*** Türgi ja Kreeka ***konstruktiivsete*** suhete ***taastamiseni; peab kahetsusväärseks, et kahepoolseid suhteid*** mõjutavad ***endiselt lahendamata küsimused***; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide***, nagu Kreeka ja Küprose Vabariigi*** suveräänsust ja suveräänseid õigusi; ***väljendab tõsist muret revisionistliku***

propaganda, näiteks nn sinise kodumaa doktriini ja riigivande lisamise pärast Türgi koolide õppekavadesse; peab kahetsusväärseks, et Türgi on taas hakanud rikkuma Kreeka õhuruumi; väljendab muret sõjalise kohaloleku ja ründevarustuse suurenemise pärast Kreeka saarte vastas asuval rannajoonel; taunib asjaolu, et võrreldes 2023. aastaga on Türgipoolsed Kreeka territoriaalvete rikkumised sagenenud koos üldiste navigatsioonihoiatustega (NAVTEX), milles nõutakse kahekümne kolme Kreeka saare demilitariseerimist, vaidlustades nende suveräänsust; võtab teadmiseks Türgi laevade süstemaatilise Kreeka territoriaalvetes toimuva ebaseadusliku kalapüügi, millega rikutakse ebaseaduslikku, teatamata ja reguleerimata kalapüüki käsitlevaid Euroopa õigusakte;

Or. en

Muudatusettepanek 359
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab ***heameelt*** Vahemere idaosas ***jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja*** Kreeka ***suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab kahetsusväärseks asjaolu, et*** Türgi ***vaidlustab jätkuvalt*** ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;	13. väljendab ***sügavat muret Türgi pikaajalise ebaseadusliku ja agressiivse käitumise pärast*** Vahemere idaosas ***ja Egeuse meres Küprose Vabariigi ja Kreeka vastu, ELi liikmesriikide vastase sõjaka retoorika ning sõjalise eskaleerumise ohu pärast riigis, mida endiselt peetakse ELi kandidaatriigiks; mõistab teravalt hukka*** Kreeka ***ja Küprose õhuruumi pikaajalised rikkumised Türgi poolt, sealhulgas lennud üle asustatud alade ja territoriaalvete, mis mitte ainult ei tähenda rahvusvahelise õiguse tõsist ja jätkuvat rikkumist, vaid on tekitanud ka relvastatud konflikti ohu; mõistab kindlalt***

hukka Türgi ***ebaseadusliku tegevuse Kreeka ja Küprose territoriaalvetes, rikkudes nii*** ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi ***kui ka rahvusvahelist õigust; väljendab täielikku solidaarsust Kreekaga ja Küprose Vabariigiga; väljendab tõsist muret Türgi ebaseadusliku kalapüügi pärast Kreeka territoriaalvetes Egeuse merel ning Türgi kalalaevastiku reguleerimata ja ebaseadusliku kalapüügi pärast Kreeka ja Küprose territoriaalvetes ning rahvusvahelistes vetes Egeuse merel ja Vahemere idaosas; nõuab tungivalt, et Türgi austaks täielikult rahvusvahelist õigust ja mereõigust, lahendaks vaidlused rahumeelselt ning hoiduks kõigist ühepoolsetest ja ebaseaduslikest tegevustest või ähvardustest***;

Or. en

Muudatusettepanek 360
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab heameelt ***Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning*** Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;	13. väljendab heameelt Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi; ***avaldab kahetsust, et Türgi ei ole veel astunud konkreetseid samme oma suhete normaliseerimiseks kõigi Vahemere idaosa ELi liikmesriikidega ega lõpetanud ebaseaduslikku sekkumist piirkondlikesse kriisidesse; sellega seoses kutsub Türgit üles hoiduma kõigist provokatsioonidest ja ähvardustest, mis kahjustavad kõigi ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi, mis on kaitstud rahvusvahelise mereõiguse, ÜRO***

mereõiguse konventsiooni ja ELi õigustikuga, sealhulgas Küprose Vabariigi seaduslikku õigust sõlmida oma majandusvööndi kohta kahepoolseid lepinguid ning uurida ja kasutada oma seaduslikult piiritletud majandusvööndis loodusvarasid;

Or. en

Muudatusettepanek 361
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab heameelt ***Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning*** Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; ***peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt*** ELi liikmesriikide suveräänsust ***ja*** suveräänseid õigusi;	13. väljendab heameelt Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; ***märgib pingete leevendamist Vahemere idaosas, mida tuleb jätkata, sealhulgas hoidudes pingeid tekitavast ühepoolsest tegevusest ja agressiivsest retoorikast; kutsub Türgit üles austama kõikide*** ELi liikmesriikide suveräänsust ***nende territoriaalmere ja õhuruumi suhtes ning nende*** suveräänseid õigusi***, sealhulgas õigust uurida ja kasutada loodusvarasid, kooskõlas ELi ja rahvusvahelise õigusega***;

Or. en

Muudatusettepanek 362
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka	13. väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka

suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;	suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; ***kordab oma seisukohta, et Türgi ja Liibüa vahelise merealade piiritlemist käsitleva vastastikuse mõistmise memorandumiga rikutakse kolmandate riikide suveräänseid õigusi, see ei ole kooskõlas mereõigusega ega saa tekitada kolmandatele riikidele õiguslikke tagajärgi;*** peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;
	Or. en

Muudatusettepanek 363
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;	13. väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; ***mõistab teravalt hukka asjaolu, et Türgi okupeerib endiselt ebaseaduslikult 36,2 % Küprose Vabariigi suveräänsest territooriumist, kus on tuhandeid raskelt relvastatud Türgi sõjaväelasi, ning*** peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;
	Or. el

Muudatusettepanek 364
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;	13. väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi; ***märgib siiski, et Erdoğan intensiivistab oma provokatsioone Kreeka suhtes, nagu näitas Chora õigeusu kiriku hiljutine muutmine mošeeks;***

Or. fr

Muudatusettepanek 365
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;	13. väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi; ***märgib siiski, et Erdoğan mitmekordistab provokatsioone Kreeka suhtes, mida tõendab Chora õigeusu kiriku hiljutine muutmine mošeeks;***

Or. en

Muudatusettepanek 366
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. ***väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning*** Türgi ja Kreeka ***suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid;*** peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;	13. ***on sügavalt mures Türgi jätkuvate provokatsioonide pärast Vahemere idaosas, hoolimata sellest, et*** Türgi ja Kreeka ***suhted olla hiljuti soojenenud, ning*** peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;

Or. el

Muudatusettepanek 367
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; ***peab kahetsusväärseks*** asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;	13. väljendab heameelt Vahemere idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; ***mõistab kindlalt hukka*** asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi;

Or. fi

Muudatusettepanek 368
Alice Teodorescu Måwe

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab heameelt Vahemere	13. väljendab heameelt Vahemere

idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; ***peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi***;	idaosas jätkuva pingete leevendamise ja positiivse arengu üle ning Türgi ja Kreeka suhete hiljutise soojenemise üle, kuigi lahendamata küsimused mõjutavad siiani kahepoolseid suhteid; ***mõistab hukka ELi liikmesriikide suveräänsuse ja suveräänsete õiguste jätkuva rikkumise Türgi poolt***;
	Or. sv

Muudatusettepanek 369
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. mõistab teravalt hukka asjaolu, et Türgi on pikka aega rikkunud Kreeka ja Küprose riiklikku õhuruumi, sealhulgas teinud lende üle asustatud alade ja territoriaalvete, mille puhul on tegemist käitumisega, mis kujutab endast rahvusvahelise õiguse rasket ja jätkuvat rikkumist ning on lisaks toonud kaasa ka relvajõudude kasutamise ohu; mõistab teravalt hukka Türgi ebaseadusliku tegevuse Kreeka ja Küprose vetes ning seega ÜRO mereõiguse konventsiooni rikkumise, kuna niisugune tegevus takistab Prantsusmaa ja Itaalia maagaasi ammutavate äriühingute tegevust Küprose majandusvööndis, mõjutades Euroopa ja miljonite Euroopa kodanike energiasõltumatust; väljendab täielikku solidaarsust Kreekaga ja Küprose Vabariigiga; nõuab tungivalt, et Türgi järgiks täielikult rahvusvahelist õigust ja mereõigust ning hoiduks ühepoolsest ja ebaseaduslikust tegevusest või ähvardamisest;
	Or. el

Muudatusettepanek 370
Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. mõistab kõige karmimalt hukka kõik mõjutusoperatsioonid, mida president Recep Tayyip Erdoğani erakond AKP mitmes liikmesriigis läbi on viinud ja mis on sageli keskendunud munitsipaaltasandile, rahastades mošeesid, usuinstitutsioone, keelekeskusi, Millî Görüşi Islami Konföderatsiooni või isegi festivale, mida esitletakse kultuuriüritustena, nagu Festiculture'i tuur;

Or. fr

Muudatusettepanek 371
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. kutsub Türgit üles täielikult austama kõigi ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi, mis on lahutamatult seotud liidu kui terviku terviklikkusega, kooskõlas Euroopa ja rahvusvahelise õigusega, sealhulgas mereõigusega, nagu on kajastatud ÜRO mereõiguse konventsioonis, ning heanaaberlike suhete põhimõtetega;

Or. en

Muudatusettepanek 372
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. taunib asjaolu, et Türgi on vastu Kreeka teatele luua Kreeka territoriaalvetes, peamiselt Küklaadide saartel, merepark, samuti ELi direktiivist 2014/89/EL tulenevale juriidilisele kohustusele ja vastavalt ÜRO mereõiguse konventsioonile kehtestada ja rakendada mereala ruumilist planeerimist;

Or. en

Muudatusettepanek 373
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. mõistab teravalt hukka Türgi jätkuva ebaseadusliku tegevuse Küprose Vabariigi majandusvööndis ja kutsub Türgit üles järgima täielikult Küprose suveräänseid õigusi kooskõlas rahvusvahelise õigusega;

Or. el

Muudatusettepanek 374
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. palub Türgi militariseeritud välispoliitikat arvesse võttes, et kõik liikmesriigid peataksid relvaekspordi Türki;

Or. en

Muudatusettepanek 375
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13b. mõistab hukka Türgi provokatsiooni ja ähvardused ning 2024. aasta juulis Kreeka majandusvööndi rikkumise, püüdes takistada ELi ühist huvi pakkuva projekti „Great Sea Interconnector“ jaoks elluviidavat uurimistegevust, mille tõttu lükkusid vajalikud tööd kuude võrra edasi; peab kahetsusväärseks, et neid provokatsioone on korratud nii 2024. aasta septembris kui ka 2025. aasta veebruaris; märgib, et Türgi tugineb oma provokatsioonides, millega ta vaidlustab Kreeka majandusvööndi ja territoriaalsed õigused, ebaseaduslikule, Türgi ja Liibüa rahvusliku kokkuleppe valitsuse merealade jurisdiktsioonide piiritlemist käsitlevale vastastikuse mõistmise 2019. aasta memorandumile; tuletab meelde, et Euroopa Ülemkogu sõnul (detsember 2019) on see tekst, millega rikutakse kolmandate riikide suveräänseid õigusi ning mis ei vasta mereõigusele ega too kolmandatele riikidele kaasa ühtegi õiguslikku tagajärge; taunib asjaolu, et Türgi on alates 1995. aastast ähvardanud Kreekat ametlikult sõjaohuga (Casus Belli), kui viimane kasutab oma seaduslikku õigust laiendada oma territoriaalvett kuni 12 meremiilini vastavalt ÜRO mereõiguse konventsiooni artiklile 3; sellega rikub Türgi nõukogu ühise seisukoha 2008/944/ÜVJP neljandat ja viiendat kriteeriumi;

Or. en

Muudatusettepanek 376

Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13b. kordab, et Türgi ja Liibüa vahelise vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamine ning merevööndi piiritlemine on vastuolus rahvusvahelise mereõiguse ja ELi õigusega;

Or. en

Muudatusettepanek 377
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13b. rõhutab, et Türgi väed tuleb viivitamata Küproselt välja viia ja Varosha tuleb kooskõlas ÜRO resolutsioonidega tagastada selle seaduslikele elanikele;

Or. el

Muudatusettepanek 378
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13b. väljendab tõsist muret revisionistlike ideede, näiteks nn sinise kodumaa doktriini ja riigivande lisamise pärast Türgi koolide õppekavadesse;

Or. en

Muudatusettepanek 379
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13c. tuletab meelde, et kõigi ELi liikmesriikide suveräänsuse ja suveräänsete õiguste austamine, mis on lahutamatult seotud liidu kui terviku terviklikkusega, kooskõlas Euroopa ja rahvusvahelise õigusega, sealhulgas mereõigusega, nagu on kajastatud ÜRO mereõiguse konventsioonis, ning heanaaberlike suhete põhimõtetega, on ühinemisprotsessi põhiosa ning ELi ja Türgi suhete jätkumise eeltingimus; kordab ELi valmidust kasutada kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid ja valikuid, sealhulgas ELi lepingu artikli 29 ja Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 215 kohaseid, et kaitsta enda ja oma liikmesriikide huve ning säilitada piirkondlik stabiilsus;

Or. en

Muudatusettepanek 380
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13c. on mures Türgi suutmatuse pärast teha konstruktiivset koostööd läbirääkimistel Küprose küsimuse terviklikuks ja kestlikuks lahendamiseks kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneva föderatsiooni alusel, nagu on ette nähtud asjakohastes ÜRO resolutsioonides;

Muudatusettepanek 381
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ***ning*** mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	14. ***peab kahetsusväärseks, et Küprose probleem on endiselt lahendamata, ning kordab oma üleskutset, et Türgi pühenduks tervikliku lahenduse saavutamisele ja aitaks sellele kaasa kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu asjakohaste resolutsioonidega; nõuab, et Türgi ja Küprose türgi juhtkond taastaksid ÜRO juhitavad rahumeelsed läbirääkimised ja näitaksid üles tõsist poliitilist tahet, et saavutada Küprose kokkuleppe sõlmimiseks peetavatel läbirääkimistel reaalseid edusamme; väljendab heameelt mitteametlike kõneluste taasalustamise üle ÜRO peasekretäri egiidi all ning julgustab Türgit ja Küprose türgi juhtkonda kasutama seda arengut ära usaldust suurendavate meetmete edendamiseks; nõuab tungivalt, et läbirääkimisi Küprose taasühendamise üle alustataks ÜRO peasekretäri egiidi all uuesti ja võimalikult kiiresti;*** kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ***ja*** mida iseloomustab poliitiline võrdsus***, ning kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu asjaomaste resolutsioonide, rahvusvahelise õiguse ja ELi õigustiku ning liidu aluspõhimõtetega; kutsub Türgit üles loobuma vastuvõetamatust***

ettepanekust kahe riigi kooseksisteerimisel põhineva lahenduse kohta Küprosel ning naasma lahenduse kokkulepitud aluse ja ÜRO raamistiku juurde; mõistab teravalt hukka kõik Türgi jõupingutused tõsta separatistliku ebaseadusliku üksuse staatust okupeeritud Küprosel, sealhulgas Türgi Riikide Organisatsiooni raames, ning kutsub kõiki riike üles austama Küprose Vabariigi suveräänsust ja territoriaalset terviklikkust ning kooskõlas asjakohaste ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega mitte tunnustama eespool nimetatud separatistlikku üksust rahvusvaheliselt, mitte seda hõlbustama ega sellele mingil moel kaasa aitama; pooldab ja toetab Küprose Vabariigi presidendi ettepanekuid, mille eesmärk on lõpetada lahenduse leidmise protsessi ummikseis, ning nõuab, et EL osaleks aktiivsemalt ÜRO juhitava protsessi kõigi etappide toetamises, kasutades selleks kõiki tema käsutuses olevaid asjakohaseid vahendeid; nõuab tungivalt, et Euroopa Ülemkogu määraks ametisse ELi saadiku, kes toetaks tulevasi rahuläbirääkimisi ÜRO-keskses raamistikus; kutsub lisaks Türgit üles viima oma väed Küproselt välja ja hoiduma mis tahes ühepoolsetest sammudest, mis süvendaksid saare püsivat jagunemist, ning meetmetest, mis muudaksid ebaseaduslike asunduste poliitika kaudu demograafilist tasakaalu; mõistab teravalt hukka asjaolu, et Türgi rikub endiselt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone 550(1984) ja 789(1992), milles kutsutakse Türgit üles viima Varosha piirkond ÜRO ajutise juhtimise all üle selle seaduslikele elanikele, taasavades Varosha osaliselt ja toetades Varosha linna avamist üldsusele; on seisukohal, et selline ebaseaduslik tegevus õõnestab vastastikust usaldust ja seega väljavaadet taasalustada kõnelusi Küprose probleemile terviklikku lahenduse leidmiseks, ning palub Türgil need meetmed tühistada ja hoiduda mis tahes muudest ühepoolsetest ja ebaseaduslikest meetmetest, mis võiksid saarel lisapingeid

tekitada;

Or. en

Muudatusettepanek 382
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	14. ***nõuab, et kõik osapooled taastaksid ÜRO juhitavad rahumeelsed läbirääkimised ja näitaksid tõsist poliitilist tahet, et saavutada Küprose kokkuleppe sõlmimiseks peetavatel läbirääkimistel reaalseid edusamme; väljendab heameelt mitteametlike kõneluste taasalustamise üle ÜRO peasekretäri egiidi all ja julgustab kõiki pooli kasutama seda hoogu usalduse suurendamise meetmete edendamiseks, sealhulgas uute piiriületuspunktide avamiseks, mis võib sillutada teed läbirääkimiste taasalustamisele, lähtudes sellest, kus need 2017. aastal Crans-Montanas pooleli jäid;*** kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***, nagu on ette nähtud ÜRO Julgeolekunõukogu asjaomastes resolutsioonides, ja mis on kooskõlas rahvusvahelise õigusega ja järgib põhimõtteid, millel liit rajaneb; kutsub Türgit üles loobuma vastuvõetamatust ettepanekust kahe riigi kooseksisteerimisel põhineva lahenduse kohta Küprosel ning naasma lahenduse kokkulepitud aluse ja ÜRO raamistiku juurde; kutsub lisaks Türgit üles viima oma väed Küproselt välja ja hoiduma mis***

tahes ühepoolsetest sammudest, mis süvendaksid saare püsivat jagunemist, ning meetmetest, mis muudaksid demograafilist tasakaalu;

Or. en

Muudatusettepanek 383
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***, nagu on ette nähtud ÜRO Julgeolekunõukogu asjaomastes resolutsioonides, sealhulgas 31. jaanuari 2025. aasta resolutsioonis 2771, ja mis on kooskõlas rahvusvahelise õigusega ja järgib põhimõtteid, millel liit rajaneb***; ***kutsub Türgit üles loobuma oma vastuvõetamatust ettepanekust kahe riigi kooseksisteerimisel põhineva lahenduse kohta ning võimaldama Küprose türgi kogukonna juhil naasta ÜRO läbirääkimislaua juurde ja teda selleks julgustama; mõistab teravalt hukka igasuguse tegevuse, millega hõlbustatakse või aidatakse mis tahes viisil kaasa separatistliku ebaseadusliku üksuse rahvusvahelisele tunnustamisele Küprosel, ning rõhutab, et selline tegevus kahjustab tõsiselt pingutusi luua keskkond, mis soodustab ÜRO egiidi all peetavate läbirääkimiste taasalustamist kokkuleppe sõlmimiseks; kutsub Türgit üles lõpetama oma tegevust, mis rikub asjakohaseid ÜRO Julgeolekunõukogu***

resolutsioone Varosha kohta, lahkuma Stroviliast ja hõlbustama Pyla leppe täielikku rakendamist:

Or. en

Muudatusettepanek 384
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO ***kokkulepitud*** raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***, nagu on ette nähtud ÜRO Julgeolekunõukogu asjaomastes resolutsioonides ja mis on kooskõlas rahvusvahelise õigusega ja järgib põhimõtteid, millel liit rajaneb; kutsub Türgit üles loobuma sellest vastuvõetamatust ettepanekust kahe riigi kooseksisteerimisel põhineva lahenduse kohta; mõistab teravalt hukka igasuguse tegevuse, millega hõlbustatakse või aidatakse mis tahes viisil kaasa separatistliku ebaseadusliku üksuse rahvusvahelisele tunnustamisele Küprosel, ning rõhutab, et selline tegevus kahjustab tõsiselt pingutusi luua keskkond, mis soodustab ÜRO egiidi all peetavate läbirääkimiste taasalustamist kokkuleppe sõlmimiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 385

Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	14. ***peab kahetsusväärseks, et Küprose probleemi ei ole ikka veel lahendatud, ja*** kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***, nagu on ette nähtud asjakohastes ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonides, ning mis on kooskõlas rahvusvahelise õigusega ja mille puhul võetakse igakülgselt arvesse ELi aluspõhimõtteid***;

Or. el

Muudatusettepanek 386
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***, nagu on ette nähtud ÜRO Julgeolekunõukogu asjaomastes resolutsioonides, sealhulgas 31. jaanuari 2025. aasta resolutsioonis***

2771, ja mis on kooskõlas rahvusvahelise õigusega ja järgib põhimõtteid, millel liit rajaneb;

Or. en

Muudatusettepanek 387
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus; ***tagades ühtlasi kõigi küproslaste inimõiguste ja poliitiliste õiguste täieliku austamise ning Euroopa Liidu ja ELi õigustiku aluspõhimõtete järgimise;***

Or. en

Muudatusettepanek 388
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. ***kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest***	14. ***mõistab hukka Põhja-Küprose ebaseadusliku okupeerimise Türgi poolt; nõuab tungivalt, et Türgi tagastaks tema poolt okupeeritud territooriumid Küprosele; nõuab veel kord, et Euroopa Liit ei jätkaks Türgiga***

tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	***ühinemisläbirääkimisi enne, kui Türgi on tema poolt okupeeritud territooriumid Küprosele tagastanud***;

Or. fi

Muudatusettepanek 389
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***, koos rohkem kui 30 000 Türgi sõjaväelase lahkumisega, nagu on korduvalt nõudnud ÜRO Julgeolekunõukogu***;

Or. en

Muudatusettepanek 390
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ***ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel***	14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus Küprose probleemile on ***taastada geograafiline ja poliitiline olukord, mis valitses enne 1974. aastat, mil Türgi tungis Euroopa Liidu liikmesriiki ja okupeeris 38 % saarest***;

on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;

Or. fr

Muudatusettepanek 391
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt ***oma seisukohta***, et ainus ***kestlik*** lahendus Küprose ***probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***;	14. kinnitab veel kord jõuliselt, et ainus ***püsiv*** lahendus Küprose ***küsimusele on taastada geograafiline ja poliitiline olukord, mis valitses enne 1974. aastat, kui Türgi tungis Euroopa Liidu liikmesriiki ja okupeeris 38 % saarest***;

Or. en

Muudatusettepanek 392
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus ***kestlik*** lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb ***kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***;	14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus ***elujõuline*** lahendus Küprose probleemile on ÜRO ***põhikirja*** raamistikus leitav ***demokraatlik,*** õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb ***Euroopa põhimõtetel ja väärtustel ning millega ei jagata saart eraldi usulisteks, etnilisteks, geograafilisteks ega keelelisteks tsoonideks ega osadeks***;

Or. el

Muudatusettepanek 393
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus ***kestlik*** lahendus Küprose ***probleemile on ÜRO raamistikus leitav*** õiglane, terviklik ja ***elujõuline*** lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, ***mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***;	14. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus ***elujõuline*** lahendus Küprose ***küsimusele on*** õiglane, terviklik ja ***kestlik*** lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, ***ÜRO raames, mis põhineb Türgi okupatsioonivägede viivitamatul väljaviimisel ELi liikmesriigist, et ELi acquis'd saaks täielikult rakendada kogu Küprose Vabariigi territooriumil***;

Or. en

Muudatusettepanek 394
Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. ***kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus kestlik lahendus*** Küprose ***probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja elujõuline lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***;	14. ***rõhutab, et Türgi on*** Küprose ***põhjaosa okupeerinud ebaseaduslikult alates 20. juulist 1974 ega reageeri Euroopa Parlamendi kriitikale tema siseasjade kohta enne, kui Euroopa Liit võtab jõulisi meetmeid, et sundida teda austama ühe oma liikmesriigi suveräänsust***;

Or. fr

Muudatusettepanek 395
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. taunib asjaolu, et Türgi valitsus on loobunud lahenduse leidmiseks kokkulepitud alusest ja ÜRO raamistikust, ning kutsub Türgit üles loobuma vastuvõetamatust ettepanekust kahe riigi kooseksisteerimisel põhineva lahenduse kohta; mõistab teravalt hukka igasuguse tegevuse, millega hõlbustatakse või toetatakse mis tahes viisil ebaseadusliku separatistliku üksuse rahvusvahelist tunnustamist Küprosel, ning rõhutab, et selline tegevus kahjustab tõsiselt jõupingutusi luua keskkond, mis soodustab ÜRO egiidi all lahenduse leidmiseks peetavate läbirääkimiste taasalustamist; toetab kõiki konstruktiivseid ettepanekuid, mille eesmärk on väljuda ummikseisust lahenduse leidmise protsessis, ning nõuab, et EL osaleks selles aktiivsemalt; mõistab hukka selle, et Türgi rikub jätkuvalt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone 550(1984) ja 789(1992), milles kutsutakse Türgit üles andma Varosha piirkond üle selle seaduslikele elanikele ÜRO ajutise juhtimise all, toetades Varosha linna avamist üldsusele; on seisukohal, et see rikkumine õõnestab vastastikust usaldust ja seega väljavaadet jätkata otsekõnelusi Küprose probleemile tervikliku lahenduse leidmiseks; kutsub Türgit veel kord tungivalt üles lõpetama oma ebaseadusliku ja ühepoolse tegevuse Varoshas; kutsub lisaks Türgit üles viima oma väed Küproselt välja ja hoiduma mis tahes ühepoolsest tegevusest, mis süvendaks saare püsivat jagunemist, ning meetmetest, mis muudaksid demograafilist tasakaalu; nõuab tungivalt, et läbirääkimisi Küprose taasühendamise üle jätkataks ÜRO peasekretäri egiidi all võimalikult kiiresti

sealt, kus need 2017. aastal Crans-Montanas pooleli jäid;

Or. el

Muudatusettepanek 396
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. nõuab, et austataks puhvertsooni staatust ja ÜRO rahuvalvejõudude mandaati Küprosel; nõuab tungivalt, et Türgi ja Küprose türgi kogukonna juhtkond lõpetaksid ja tühistaksid kõik sellised ühepoolsed tegevused ning hoiduksid mis tahes edasisest tegevusest ja provokatsioonidest; kordab oma üleskutset teha koostööd Küprose, Türgi, Ühendkuningriigi ja ÜROga, et rakendada konkreetseid meetmeid Küprose puhvertsooni demilitariseerimiseks ning parandada nii Küprose kreeka kogukonna kui ka Küprose türgi kogukonna julgeolekut saarel; kordab oma üleskutset Türgile anda Küprose türgi kogukonnale vajalikku ruumi, et nad saaksid tegutseda vastavalt saare õiguspärase kogukonna rollile, mis on Küprose Vabariigi põhiseadusega tagatud õigus; kutsub komisjoni veel kord üles suurendama pingutusi Küprose türgi kogukonnaga suhtlemisel, tuletades meelde, et tema koht on Euroopa Liidus; nõuab, et kõik asjaosalised oleksid kogukondade ühendamisel julgemad; rõhutab, et pärast Küprose probleemi terviklikku lahendamist tuleb ELi õigusnormide kogumit rakendada kogu saarel;

Or. en

Muudatusettepanek 397
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. mõistab Türgi hukka selle eest, et ta ignoreerib jätkuvalt provokatiivselt rahvusvahelise üldsuse, sealhulgas ELi ühemõttelisi üleskutseid lõpetada oma ebaseaduslik tegevus Varoshas ja hoiduda uutest ühepoolsetest meetmetest, mis tekitavad saarel tõsiseid pingeid; väljendab sügavat muret seoses Varosha jätkuva nn avamisega Türgi poolt, kuna see muudab negatiivselt kohapealset olukorda, õõnestab vastastikust usaldust ja avaldab negatiivset mõju Küprose probleemi tervikliku lahenduse üle peetavate otseste läbirääkimiste jätkamise väljavaadetele; nõuab veel kord tungivalt, et Türgi tühistaks oma ebaseadusliku ja ühepoolse tegevuse Varoshas, ning kordab, et sellega rikutakse varasemaid kokkuleppeid ja lähenemisi ning kõiki asjakohaseid ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone, eelkõige resolutsioone 550 (1984) ja 789 (1992), milles kutsutakse Türgit üles andma Varosha ala ÜRO ajutise juhtimise all üle selle seaduslikele elanikele; hoiatab muudatuste eest, mis mõjutavad Varosha status quo'd, rikkudes ülalnimetatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone;

Or. en

Muudatusettepanek 398
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. ühineb üleskutsega Türgile

töötada oma naabruses konstruktiivse, aga mitte jõulise ega agressiivse lähenemisviisi nimel, kaasa arvatud Lõuna-Kaukaasias; peab kahetsusväärseks, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi; tuletab meelde, et Türgi ühinemisprotsess sõltub Kopenhaageni kriteeriumide täielikust järgimisest ja suhete normaliseerimisest kõigi ELi liikmesriikidega, sealhulgas Küprose Vabariigiga; nõuab, et austataks puhvertsooni staatust ja ÜRO rahuvalvejõudude mandaati Küprosel; nõuab tungivalt, et Türgi ja Küprose türgi juhtkond lõpetaksid ja tühistaksid kõik sellised ühepoolsed tegevused ning hoiduksid mis tahes edasisest tegevusest; nõuab osalemist ÜRO juhitavatel rahumeelsetel läbirääkimistel ja tõelisi edusamme kõnelustel Küprose kokkuleppe sõlmimiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 399
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. nõuab, et Türgi austaks puhvertsooni staatust ja ÜRO rahuvalvejõudude mandaati Küprosel; nõuab tungivalt, et Türgi lõpetaks ja tühistaks puhvertsoonis ja selle läheduses kogu ühepoolse tegevuse ja rikkumised ning hoiduks edasistest sellistest tegevustest ja provokatsioonidest; kordab oma üleskutset Türgile rakendada konkreetseid meetmeid demilitariseerimiseks Türgi vägede relvarahu piiril ja kaugemal Küprosel, et vähendada pingeid ja aidata luua soodne keskkond ÜRO juhitavate läbirääkimiste taasalustamiseks; kordab oma üleskutset

Türgile anda Küprose türgi kogukonnale vajalikku ruumi, et nad saaksid tegutseda vastavalt saare õiguspärase kogukonna rollile, mis on Küprose Vabariigi põhiseadusega tagatud õigus;

Or. en

Muudatusettepanek 400
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. võtab murega teadmiseks Türgi transpordiministri hiljutise eelteate Türgi ja Süüria vahelise majandusvööndi loomist käsitleva lepingu võimaliku sõlmimise kohta; kinnitab veel kord, et iga leping, mis mõjutab Vahemere idaosa merepiire, peab austama Küprose Vabariigi suveräänseid õigusi kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja heanaaberlike suhete põhimõtetega, ning iga katse vaidlustada, kahjustada või rikkuda Küprose suveräänsust, territoriaalset terviklikkust ja suveräänseid õigusi kujutab endast ELi ja rahvusvahelise õiguse, sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsiooni rikkumist ning on vastuolus Türgi ELiga ühinemise protsessi raames võetud kohustustega;

Or. en

Muudatusettepanek 401
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. nõuab, et Türgi austaks

puhvertsooni staatust ja ÜRO rahuvalvejõudude mandaati Küprosel; nõuab tungivalt, et Türgi lõpetaks ja tühistaks puhvertsoonis ja selle läheduses kogu ühepoolse tegevuse ja rikkumised ning hoiduks edasistest sellistest tegevustest ja provokatsioonidest; kordab oma üleskutset Türgile rakendada konkreetseid meetmeid demilitariseerimiseks Türgi vägede relvarahu piiril ja kaugemal Küprosel, et vähendada pingeid ja aidata luua soodne keskkond ÜRO juhitavate läbirääkimiste taasalustamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 402
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. on seisukohal, et praegune olukord ei ole kestlik ning selle tulemuseks on demokraatia lammutamine ja põhivabaduste rikkumine; on seisukohal, et Türgi demograafilise survestamise poliitika ja ebaseaduslikud asundused on õiglase lahenduse leidmisel endiselt märkimisväärne takistus ja õõnestavad Küprose türgi demokraatlikku esindatust ÜRO juhitud kõnelustel, hoogustavad ebaseaduslikku tööstust Küprose kreeklaste kinnisvara omavolilise kasutamise kaudu ja põhjustavad keskkonna hävitamist, tuues samal ajal kaasa ka põhiliste inimõiguste edasised rikkumised;

Or. en

Muudatusettepanek 403

Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. kutsub NATO liikmesriiki Türgit üles tegutsema kooskõlas Atlandi alliansi strateegiliste huvidega kõigis strateegilistes sektorites, sealhulgas lõunanaabruses; kutsub Türgit sellega seoses täitma ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni nr 1970/2011 (26. veebruar 2011) relvade otsese või kaudse tarnimise, müügi või üleandmise kohta Liibüale;

Or. en

Muudatusettepanek 404
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus elujõuline lahendus kurdi probleemile on ÜRO raamistikus leitav õiglane, terviklik ja kestlik lahendus, sealhulgas selle välisaspektides, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;

Or. en

Muudatusettepanek 405
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. kinnitab veel kord oma toetust Küprose Vabariigi territoriaalsele terviklikkusele ja kutsub Türgi Vabariiki üles viima Türgi väed saare territooriumilt välja, võttes igakülgselt arvesse Küprose Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise lepingule lisatud protokolli nr 10;

Or. el

Muudatusettepanek 406
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. kutsub Türgit üles loobuma oma vastuvõetamatust ettepanekust kahe riigi kooseksisteerimisel põhineva lahenduse kohta ning võimaldama Küprose türgi kogukonna juhil naasta ÜRO läbirääkimislaua juurde ja teda selleks julgustama;

Or. en

Muudatusettepanek 407
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14b. kordab oma üleskutset Türgile järgida 21. septembril 2005 välja antud ELi deklaratsiooni ning täita oma kohustust rakendada täielikult ja mittediskrimineerivalt Euroopa Ühenduse ja Türgi vahelise assotsieerimislepingu lisaprotokolli kõikide liikmesriikide, kaasa

arvatud Küprose Vabariigi suhtes; kahetseb, et Türgi ei ole seni saavutanud edu oma suhete normaliseerimises Küprose Vabariigiga; kordab, et liiduga ühinemiseks, aga ka tolliliidus ning igas ELi ja Türgi vahelises lepingus osalemiseks on vaja kõiki liikmesriike tunnustada, ning nõuab edusammude tegemist ilma edasiste viivitusteta; rõhutab, et Türgi enda konstruktiivne osalemine ELi ja Türgi vahelistes suhetes, sealhulgas seoses Küprose konflikti lahendamise läbirääkimiste taasalustamisega ja selles edusammude tegemisega ÜROs kokkulepitud raamistiku kohaselt, on Türgiga eri valdkondades tehtava koostöö edendamiseks endiselt hädavajalik; rõhutab asjaolu, et koostöö kõigi ELi liikmesriikidega, sealhulgas Küprose Vabariigiga, on endiselt väga oluline; peab kahetsusväärseks Türgi jätkuvat keeldumist järgida lennundusõigust ning luua suhtluskanal Türgi ja Küprose Vabariigi lennujuhtimiskeskuste vahel, mille puudumine kätkeb endas reaalseid ohutusriske ja ohte Euroopa reisijatele, nagu on kindlaks teinud Euroopa Lennundusohutusamet ja rahvusvaheline lennukipilootide liitude keskliit; on seisukohal, et see võiks olla valdkond, kus Türgi võiks tõendada oma pühendumust usaldust suurendavatele meetmetele, ning kutsub Türgit üles koostööd tegema ja täielikult ELi lennundusõigust rakendama;

Or. en

Muudatusettepanek 408
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

14b. kordab oma üleskutset Türgile täita oma kohustus rakendada täielikult ja mittediskrimineerivalt Ankara lepingu lisaprotokolli kõikide liikmesriikide, kaasa arvatud Küprose Vabariigi suhtes; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi ei ole oma suhete normaliseerimises Küprose Vabariigiga seni edu saavutanud; rõhutab asjaolu, et koostöö kõigi ELi liikmesriikidega, sealhulgas Küprose Vabariigiga, on sellistes valdkondades nagu justiits- ja siseküsimused ning lennundusõigus ja lennuliiklusside endiselt väga oluline; rõhutab, et Türgi enda konstruktiivne osalemine ELi ja Türgi vahelistes suhetes, sealhulgas seoses Küprose konflikti lahendamise läbirääkimiste taasalustamisega ja nende alal edusammude tegemisega ÜROs kokkulepitud raamistiku kohaselt, on Türgiga eri valdkondades tehtava koostöö edendamiseks otsustav; nõuab, et kõik asjaosalised oleksid kogukondade ühendamisel julgemad; rõhutab, et pärast Küprose probleemi terviklikku lahendamist tuleb ELi õigusnormide kogumit rakendada kogu saarel; nõuab, et EL osaleks aktiivsemalt ÜRO juhitava protsessi kõigi etappide toetamisel, kasutades kõiki oma käsutuses olevaid asjakohaseid vahendeid; kordab oma üleskutset komisjonile jätkata koostööd Küprose türgi kogukonnaga eraldusjoone määruse ja abimääruse rakendamiseks, et hõlbustada Küprose taasühinemist, tuletades meelde, et Küprose türklaste koht on Euroopa Liidus;

Or. en

Muudatusettepanek 409
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14b. tunnistab Türgi olulist rolli NATO peamise liitlasena ja olulise partnerina piirkondlike julgeolekuprobleemide lahendamisel, sealhulgas Musta mere piirkonna stabiilsus, rände haldamine, terrorismivastane võitlus ja energiajulgeolek; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 410
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14b. mõistab teravalt hukka igasuguse tegevuse, millega hõlbustatakse või aidatakse mis tahes viisil kaasa separatistliku ebaseadusliku üksuse rahvusvahelisele tunnustamisele Küprosel, ning rõhutab, et selline tegevus kahjustab tõsiselt pingutusi luua keskkond, mis soodustab ÜRO egiidi all peetavate läbirääkimiste taasalustamist kokkuleppe sõlmimiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 411
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14b. võtab teadmiseks teadmata

kadunud isikutega tegeleva komitee märkimisväärse töö ja nõuab Türgi armeelt paremat juurdepääsu militaartsoonidele, juurdepääsu sõjaväearhiividele ja teavet säilmete ümberpaigutamise kohta endistest matmispaikadest teistesse;

Or. en

Muudatusettepanek 412
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14b. mõistab hukka, et puuduvad algatused, millega takistada Türgi agressiooni Küprose Vabariigi, Kreeka, Süüria, Iraagi ja Armeenia vastu ning Türgi jätkuvaid genotsiiditegusid 18 miljoni kurdi vastu Türgis, Süürias ja Iraagis;

Or. en

Muudatusettepanek 413
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14b. kordab oma üleskutset Türgile täita oma kohustus rakendada täielikult ja mittediskrimineerivalt Ankara lepingu lisaprotokolli kõikide liikmesriikide, sealhulgas Küprose Vabariigi suhtes;

Or. el

Muudatusettepanek 414
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14b. mõistab hukka asjaolu, et 37 % Küprose Vabariigi territooriumist on jätkuvalt ebaseaduslikult okupeeritud, mis on tingitud rahvusvahelise õiguse jämedast rikkumisest, mis seisneb Türgi sissetungis 1974. aastal;

Or. el

Muudatusettepanek 415
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14c. kordab oma üleskutset Türgile täita tegelikult oma kohustused, mis tulenevad Euroopa Inimõiguste Kohtu otsustest, nagu on nõutud konventsioonis, sealhulgas neljandas riikidevahelises kohtuasjas Küpros vs Türgi (2001); kordab oma üleskutset Türgile seoses kadunud isikute klastriga esitada kogu vajalik teave oma sõjaväearhiividest ning tagada piiramatu juurdepääs tunnistajatele tema sõjalise kontrolli all olevates piirkondades asuvatesse matmispaikadesse; tunnustab teadmata kadunud isikutega tegeleva kahte kogukonda hõlmava komitee tähtsat tööd; on jätkuvalt sügavalt mures haridus- ja usupiirangute ja -takistuste pärast, millega puutuvad kokku enklaavis elavad Küprose kreeklased; kutsub Türgit üles tõhustama koostööd Euroopa Nõukogu ning selle asjaomaste organite ja institutsioonidega, käsitlema nende peamisi soovitusi, rakendama täielikult

Euroopa inimõiguste konventsiooni, austades usuvabadust, arvamus- ja väljendusvabadust, õigust kultuuripärandile juurde pääseda ja seda nautida, ning lõpetama kultuuripärandi tahtliku hävitamise; mõistab hukka Türgi korduvad katsed hirmutada Küprose türklastest ajakirjanikke ja edumeelseid kodanikke Küprose türgi kogukonnas, rikkudes seeläbi nende õigust arvamus- ja sõnavabadusele; tuletab meelde Euroopa Inimõiguste Kohtu asjakohaseid otsuseid ja kutsub Türgi valitsust üles viivitamata lõpetama Küprose kodanike inimõiguste rikkumise ja neilt võimaluste võtmise kasutada ja teostada oma omandi-, usulisi ja muid inimõigusi, mis tulenevad Küprose Vabariigi põhiseaduslikust korrast ja ühenduse õigustikust ning ELi aluspõhimõtetest ja -väärtustest;

Or. en

Muudatusettepanek 416
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14c. kordab oma üleskutset Türgile täita tegelikult oma kohustused, mis tulenevad Euroopa Inimõiguste Kohtu otsustest, nagu on nõutud konventsioonis, sealhulgas neljandas riikidevahelises kohtuasjas Küpros vs Türgi (2001); kordab oma üleskutset Türgile seoses kadunud isikute klastriga esitada kogu vajalik teave oma sõjaväearhiividest ning tagada piiramatu juurdepääs tunnistajatele tema sõjalise kontrolli all olevates piirkondades asuvatesse matmispaikadesse; tunnustab teadmata kadunud isikutega tegeleva kahte kogukonda hõlmava komisjoni tähtsat tööd; on jätkuvalt mures hariduspiirangute pärast, millega

enklaavis elavad Küprose kreeklased kokku puutuvad; kutsub Türgit üles tõhustama koostööd Euroopa Nõukogu ning selle asjaomaste organite ja institutsioonidega, käsitlema nende peamisi soovitusi, rakendama täielikult Euroopa inimõiguste konventsiooni, austades usuvabadust, arvamus- ja väljendusvabadust, õigust kultuuripärandile juurde pääseda ja seda nautida, ning lõpetama kultuuripärandi tahtliku hävitamise; mõistab hukka Türgi korduvad katsed hirmutada Küprose türklastest ajakirjanikke ja edumeelseid kodanikke Küprose türgi kogukonnas, rikkudes seeläbi nende õigust arvamus- ja sõnavabadusele;

Or. en

Muudatusettepanek 417
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14c. väljendab heameelt mitteametlike kõneluste taasalustamise üle Küprose probleemi lahendamiseks ning julgustab taasalustama läbirääkimisi ÜRO peasekretäri egiidi all sealt, kust need 2017. aastal Crans-Montanas pooleli jäid, sealhulgas kokkulepitud lähenemised ja ÜRO peasekretäri raamistik; kordab oma üleskutset Türgile täita oma kohustus rakendada täielikult ja mittediskrimineerivalt Ankara lepingu lisaprotokolli kõikide liikmesriikide, kaasa arvatud Küprose Vabariigi suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 418
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14c. kordab, et Kreeka ja Küpros moodustavad Euroopa välispiiri ning et ükski ELi liikmesriik ei aktsepteeri rahvusvahelise õiguse ega Euroopa õigustiku rikkumist;

Or. el

Muudatusettepanek 419
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14c. kutsub Türgit üles lõpetama oma tegevust, mis rikub asjakohaseid ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone Varosha kohta, lahkuma Stroviliast ja hõlbustama Pyla leppe täielikku rakendamist:

Or. en

Muudatusettepanek 420
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14c. tuletab meelde, et Türgi on ELi sihikule võtnud ka välisriigist lähtuva infoga manipuleerimises ja sekkumises ning Türgi valitsus kaalub Venemaa stiilis välisagentide seaduse kehtestamist;

Or. en

Muudatusettepanek 421
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14c. on jätkuvalt mures hariduspiirangute pärast, millega enklaavis elavad Küprose kreeklased silmitsi seisavad;

Or. el

Muudatusettepanek 422
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14d. kutsub Türgit üles peatama oma Küprose kreeklaste kinnisvara müümise ja ekspluateerimise väljakuulutatud agressiivse poliitika okupeeritud aladel, mille eesmärk on tekitada pöördumatuid tagajärgi kohapeal ja eirata täielikult Euroopa Inimõiguste Kohtu otsust selles küsimuses; peab äärmiselt kahetsusväärseks Euroopa kodanike aktiivset osalemist Türgi ja selle allasutuste loodud ebaseaduslikus ja petturlikus majandusahelas; on samuti äärmiselt mures selle pärast, et see poliitika on meediakajastuste kohaselt lahutamatult seotud sanktsioonidest kõrvalehoidmise ja rahapesuga; rõhutab, et igasugune sallivus üksikisikute või ettevõtete suhtes, kes mis tahes viisil hõlbustavad Küprose kreeklaste kinnisvara müüki või kasutamist Küprose territooriumil, rikub otseselt rahvusvahelist avalikku õigust ja Euroopa Liidu õigust; palub, et Euroopa Komisjon

ja liikmesriigid toetaksid aktiivselt Küprose Vabariigi pingutusi selle jõhkra inimõiguste rikkumise kaotamiseks ning nende isikute kohtu ette toomiseks, kes kasutavad Küprose kodanike vara;

Or. en

Muudatusettepanek 423
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14d. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi ei ole oma suhete normaliseerimises Küprose Vabariigiga seni edusamme teinud; rõhutab asjaolu, et koostöö kõigi ELi liikmesriikidega, sealhulgas Küprose Vabariigiga, on sellistes valdkondades nagu justiits- ja siseküsimused ning lennundusõigus ja lennuliiklusside endiselt väga oluline; peab kahetsusväärseks, et Türgi keeldub jätkuvalt järgimast lennundusõigust ning on keelanud ühe liikmesriigi lipu all sõitvatele laevadele juurdepääsu Bosporuse ja Dardanellide väinadele; on seisukohal, et see võiks olla valdkond, kus Türgi võiks tõendada oma pühendumust usaldust suurendavatele meetmetele;

Or. el

Muudatusettepanek 424
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14d. mõistab hukka Türgi korduvad katsed hirmutada ja võtta vastutusele

Küprose türklastest ajakirjanikke, ametiühingutegelasi, inimõiguste kaitsjaid ja Küprose türgi kogukonna edumeelseid kodanikke, rikkudes seeläbi nende õigust arvamus- ja sõnavabadusele;

Or. en

Muudatusettepanek 425
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14d. kutsub Türgit üles lõpetama oma ebaseadusliku tegevuse relvarahu joonel Deneia ja Pyla aladel, mis on Küprose Vabariigi suveräänsed territooriumid;

Or. el

Muudatusettepanek 426
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14e. kutsub komisjoni veel kord üles suurendama pingutusi Küprose türgi kogukonnaga suhtlemisel, et hõlbustada Küprose kahe osa ühinemist ja tuletades meelde, et tema koht on Euroopa Liidus; nõuab, et kõik asjaosalised oleksid kogukondade ühendamisel julgemad; rõhutab, et pärast Küprose probleemi terviklikku lahendamist tuleb ELi õigusnormide kogumit rakendada kogu saarel;

Or. en

Muudatusettepanek 427
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14e. kutsub Türgit üles peatama viivitamata oma edasitungi isoleeritud Famagusta linna suunas ja ebaseaduslikud ühepoolsed meetmed, mida ta on võtnud ÜRO resolutsioone eirates;

Or. el

Muudatusettepanek 428
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14f. rõhutab asjaolu, et Euroopa Parlament ei aktsepteeri Türgi jõupingutusi legitimeerida Küprose vastu toime pandud kuritegusid ei kahe riigi loomise kaudu ega mis tahes muu ettepanekuga legitimeerida Küprose jagamist rassilistel alustel;

Or. el

Muudatusettepanek 429
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning ***juhib tähelepanu***	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning ***vajadusele***, et kaasav ja

asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline ***üleminek*** peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle ***eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd***;

rahumeelne poliitiline ***üleminekuprotsess*** peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel ***kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 2254, hõlmates ja kaitstes vähemusi; väljendab tugevat toetust ÜRO Süüria erisaadiku pingutustele ning kutsub kõiki sidusrühmi üles konstruktiivselt osalema, et tagada korrakohane ja rahumeelne üleminek aruandekohustuslikule ja esindavale Süüria valitsusele***; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid ***sel eesmärgil konstruktiivset koostööd, võttes arvesse Türgi rolli laiemas piirkonnas; tuletab meelde, et Süüria suveräänsus ja territoriaalne terviklikkus tuleb taastada ja seda tuleb austada; on äärmiselt mures*** selle ***pärast, et Türgi okupeerib ebaseaduslikult alasid Põhja-Süürias ja Iraagis, kus ta korraldab korduvalt õhurünnakuid; kordab, et tsiviilelanikkond ei tohiks kunagi olla sõjalise jõu ohvriks; nõuab tsiviilohvrite juhtumite vajalikku uurimist ja piirkonnas töötavate ajakirjanike mahasurumise lõpetamist; nõuab, et Türgi tagaks kõigi Süüria pagulaste turvalise tagasipöördumise oma kodudesse kõigis Süüria osades, sealhulgas Põhja-Süürias, ning hoiduks igasugusest sõjalisest tegevusest, mis põhjustab põlisrahvaste ümberasumist; mõistab hukka asjaolu, et terrorirühmitus HTS ja Türgi kontrolli all olev SNA on käivitanud uue rünnaku (sunniviisiline väljasaatmine, usuline ja etniline tagakiusamine ning ähvardavad tapatalgud), mis on suunatud erinevate usuliste ja etniliste vähemusrühmade, sealhulgas kristlaste, kurdide, armeenlaste, assüürlaste, jeziidide ja teiste vastu; kutsub Türgi ametivõime üles tegutsema vaoshoitult, järgides täielikult rahvusvahelisi standardeid ja rahvusvahelist õigust, sealhulgas rahvusvahelist mereõigust, nagu on kajastatud ÜRO mereõiguse konventsioonis; kutsub Türgit üles austama võimalikke kokkuleppeid, mis tulenevad Süüria kurdide poliitilisest**

üleminekuprotsessist;

Or. en

Muudatusettepanek 430
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid ***selle eesmärgi saavutamiseks*** tihedat koostööd;	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid ***sel eesmärgil*** tihedat koostööd***, arvestades, et Türgil on oluline roll stabiilse piirkonna tagamisel; tuletab meelde, et Süüria suveräänsus tuleb taastada; märgib, et Türgi, tuues ettekäändeks julgeolekumured, okupeerib ebaseaduslikult alasid Põhja-Süürias ja Iraagis, kus ta korraldab korduvalt õhurünnakuid; kordab, et tsiviilelanikkond ei tohiks kunagi olla sõjalise enesekaitse ohvriks; nõuab tsiviilohvrite juhtumite vajalikku uurimist ja piirkonnas töötavate ajakirjanike mahasurumise lõpetamist; nõuab, et Türgi ametivõimud tegutseksid vaoshoitult, järgides täielikult rahvusvahelisi standardeid ja rahvusvahelist õigust; kutsub Türgit üles austama Süüria kurdide poliitilisest üleminekust tulenevaid võimalikke kokkuleppeid ja hoiduma igasugusest sekkumisest Süüria siseprotsessidesse***;

Or. en

Muudatusettepanek 431
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd; ***mõistab hukka Türgi ebaseaduslikud sissetungid Süüria osadesse ja nende okupeerimise ning kutsub Türgit üles austama Süüria suveräänsust ja territoriaalset terviklikkust; mõistab hukka Türgi-Süüria Rahvusarmee koalitsiooni rünnakud tsiviilisikute ja tsiviiltaristu vastu Süüria põhjaosa Manbij ja Kobani piirkonnas ning nõuab tungivalt, et Türgi lõpetaks sellised rünnakud ja järgiks täielikult rahvusvahelist humanitaarõigust; nõuab tungivalt, et Türgi etendaks konstruktiivset rolli Süüria-sisestel läbirääkimistel, mille eesmärk on rahumeelne lahendus ja riigi ühtsus;***

Or. en

Muudatusettepanek 432
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel***; väljendab soovi, et EL ja*** Türgi ***teeksid selle eesmärgi***	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel ***ning vabana välisest survest või sekkumisest; kordab, et Süüria***

saavutamiseks tihedat koostööd;	***suveräänsus tuleb taastada ning kõik piirkonna rahvusvahelised osalejad ja riigid, sealhulgas*** Türgi***, peavad täielikult austama tema territoriaalset terviklikkust; kordab, et tsiviilelanikkond ei tohiks kunagi langeda sõjalise agressiooni ohvriks, ning rõhutab, et Türgi enesekaitsealased õigustused on täiesti põhjendamatud; nõuab, et Türgi ametivõimud lõpetaksid igasuguse vägivalla ja austaksid täielikult rahvusvahelisi standardeid ja rahvusvahelist õigust***;

Or. en

Muudatusettepanek 433
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ***ning juhib tähelepanu asjaolule***, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab ***soovi, et EL ja*** Türgi ***teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd***;	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule***, rõhutades***, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab ***oma pühendumust tihedale koostööle ELi ja Türgi vahel, eelkõige kurdi küsimuse käsitlemisel dialoogi kaudu; tunnistab, kui oluline on taastada Süüria majandus piirkonna pikaajalise stabiilsuse ja heaolu tugisambana; tunnustab*** Türgi ***panust Süüria varastesse taastamispüüdlustesse, eelkõige Süüria energia- ja taristusüsteemide taastamisse pärast Assadi režiimi langemist***;

Or. en

Muudatusettepanek 434
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning ***juhib tähelepanu asjaolule***, et kaasav ja rahumeelne poliitiline ***üleminek*** peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks ***tihedat*** koostööd;	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning ***vajadusele***, et kaasav ja rahumeelne poliitiline ***üleminekuprotsess*** peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel ***kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 2254, hõlmates ja kaitstes vähemusi; väljendab tugevat toetust ÜRO Süüria erisaadiku pingutustele ning kutsub kõiki sidusrühmi üles konstruktiivselt osalema, et tagada korrakohane ja rahumeelne üleminek aruandekohustuslikule ja esindavale Süüria valitsusele***; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks ***konstruktiivset*** koostööd;

Or. en

Muudatusettepanek 435
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd; ***on seisukohal, et Türgi geograafiline ja sõjaline positsioon annab talle piirkonnas olulise rolli; nõuab tungivalt, et Türgi ametivõimud ergutaksid Lähis-Idas usulise ja poliitilise pluralismi säilitamist, eelkõige kurdide, kristlaste ja alaviitide osas;***

Or. en

Muudatusettepanek 436
Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et ***kaasav ja*** rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel***, nii et oleks tagatud kristlastest vähemuste julgeolek ja õigused***; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd; ***tuletab meelde, et Türgi ametivõimude ja varem Daeshi ja Al Qaedaga seotud islamistliku rühmituse Hayat Tahrir al-Shami vahel on pikaajalised ja tihedad sidemed ning sealt on pärit ka Süüria praegune ajutine president Abu Mohammed al-Joulani;***

Or. fr

Muudatusettepanek 437
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; ***rõhutab, kui oluline on vähendada Iraani, Venemaa ja valitsusväliste terroristide esindajate mõju Süürias ning takistada nende osaliste osalemist Süüria tuleviku ülesehitamises;***

kutsub Türgit üles kasutama selleks kogu tema käsutuses olevat mõjuvõimu Süürias; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;

Or. en

Muudatusettepanek 438
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd; ***on seisukohal, et Türgi geograafiline ja sõjaline positsioon annab talle piirkonnas juhtrolli; nõuab tungivalt, et Türgi ametivõimud edendaksid Lähis-Idas usulise ja poliitilise pluralismi säilitamist, eelkõige seoses kurdide, kristlaste ja alaviididega;***

Or. fr

Muudatusettepanek 439
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline

üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;

üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; ***võtab samuti teadmiseks ulatuslikud investeeringud, mida on vaja Süüria majanduse terviklikuks ülesehitamiseks, ning märgib Türgi huvi selles protsessis aktiivselt osaleda;*** väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;

Or. en

Muudatusettepanek 440
Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; ***mõistab sellega seoses hukka rünnakud, mida Türgi toetatud relvarühmitused, kes kasutavad ära Assadi režiimi kokkuvarisemist, panid viimastel nädalatel toime Süüria kurdi vägede vastu Põhja-Süürias;*** väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;

Or. en

Muudatusettepanek 441
Vasile Dîncu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele

tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;	tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd; ***rõhutab, et EL ja Türgi peavad tegema tihedat koostööd humanitaarabi, terrorismivastaste jõupingutuste ja kestliku poliitilise lahenduse edendamise valdkonnas Süürias;***

Or. en

Muudatusettepanek 442
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ***ja*** Türgi ***teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd***;	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ***teeks algatusi, et peatada Türgi väed Süürias ning võidelda*** Türgi ***ja Moslemi Vennaskonna ohtliku mõju vastu riigis***;

Or. en

Muudatusettepanek 443
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline

üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;	üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd; ***rõhutab usuvähemuste, sealhulgas kristlaste kaitsmise ja kaasamise otsustavat tähtsust Süürias;***

Or. en

Muudatusettepanek 444
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;	15. ***mõistab teravalt hukka Türgi toetuse Süüria demokraatlike jõudude vastu suunatud rünnakutele;*** kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;

Or. en

Muudatusettepanek 445
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. ***kinnitab oma toetust*** Süüria ja selle kodanike ***vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning juhib tähelepanu asjaolule, et kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma*** Süüria juhtimisel ja ***Süüria vastutusel; väljendab***	15. ***toetab nägemust*** Süüria ja selle kodanike ***vabast, turvalisest ja stabiilsest tulevikust ning edukast ja rahumeelsest poliitilisest üleminekust, mis toimub*** Süüria juhtimisel ja ***mis kuulub Süüriale***;

soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;

Or. en

Muudatusettepanek 446
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning ***juhib tähelepanu asjaolule, et*** kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;	15. kinnitab oma toetust Süüria ja selle kodanike vabale, turvalisele ja stabiilsele tulevikule ning ***vajadusele kehtestada üleriigiline relvarahu ning*** kaasav ja rahumeelne poliitiline üleminek***, mis*** peab toimuma Süüria juhtimisel ja Süüria vastutusel; väljendab soovi, et EL ja Türgi teeksid selle eesmärgi saavutamiseks tihedat koostööd;

Or. en

Muudatusettepanek 447
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. avaldab kahetsust, et Türgi seisukohad ja poliitika Liibüa suhtes on jäänud suures osas muutumatuks; märgib murega, et 2022. aasta oktoobris allkirjastas Türgi Liibüa rahvusliku ühtsuse valitsusega uue süsivesinikke käsitleva vastastikuse mõistmise memorandumi, millel võivad olla tõsised tagajärjed piirkonna stabiilsusele, kuivõrd sellega kaasneks kahe ebaseadusliku 2019. aasta sõjalist koostööd ja merepiiri piiritlemist käsitleva vastastikuse mõistmise memorandumi otsene või

kaudne rakendamine; kordab, et mõistab hukka asjaolu, et Türgi ja Liibüa allkirjastasid vastastikuse mõistmise memorandumid, milles käsitletakse igakülgset julgeoleku- ja sõjalist koostööd ning merepiirkondade piiritlemist, mis on omavahel seotud ja millega rikutakse selgelt rahvusvahelist õigust, asjakohaseid ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone ning ELi liikmesriikide suveräänseid õigusi; kutsub Türgit üles tegema koostööd operatsiooniga IRINI Liibüa suhtes kehtestatud relvaembargo jõustamisel ning võitluses inimeste ebaseadusliku üle piiri toimetamise ja inimkaubanduse vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 448
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. toetab Armeenia ja Türgi suhete normaliseerimist leppimise, piirkondliku stabiilsuse ja julgeoleku ning sotsiaal-majandusliku arengu huvides ning väljendab heameelt seni tehtud edusammude üle; nõuab tungivalt, et Türgi rakendaks kiiresti Türgi ja Armeenia valitsuse eriesindajate vahel sõlmitud kokkuleppeid, nagu õhuruumi avamine ning kahe riigi vahelise piiri avamine kolmandate riikide kodanikele ja seejärel diplomaatiliste passide kasutajatele; loodab, et see võib hoogustada suhete üldist normaliseerumist Lõuna-Kaukaasia piirkonnas; julgustab Türgit avaldama Aserbaidžaanile oma mõju, et Armeenia ja Aserbaidžaani vahelised rahuläbirääkimised kiiresti lõpule viia;

Or. en

Muudatusettepanek 449
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. kinnitab taas oma 15. aprilli 2015. aasta resolutsioonis väljendatud üleskutset ja julgustab uuesti Türgit tunnistama Armeenia genotsiidi, et aidata kaasa tõelisele leppimisele Türgi ja Armeenia rahvaste vahel; kutsub Türgit sellega seoses üles hoiduma Armeenia-vastasest propagandast ja vaenukõnest ning täielikult järgima oma kohustust kaitsta Armeenia ja teiste rahvaste kultuuripärandit; hoiatab Türgit, et ta hoiduks Bakuu agressiivse käitumise õhutamisest ning osalemisest mis tahes võimalikus sõjalises avantürismis, mida Alijevi režiim Armeenia vastu läbi viib; soovitab tungivalt Türgil normaliseerida suhteid Armeeniaga ja avaldada Aserbaidžaanile survet sama tegemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 450
Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. taunib asjaolu, et Türgi tarnis Mägi-Karabahhi sõjas Aserbaidžaanile palju relvi ning oli esimene riik, kes toetas Aserbaidžaani sellel ajal Armeenia kontrolli all olnud territooriumide vallutamisel; tuletab meelde, et 15. juunil 2021 allkirjastasid Recep Tayyip Erdoğan ja İlham Əliyev ühisavalduse Artshahhis Şuşa linnas, mille Aserbaidžaani

relvajõud olid äsja vallutanud; kutsub Türgi valitsust kui Armeenia ja Aserbaidžaani vaheliste läbirääkimiste osalist üles tegema kõik endast oleneva, et tagada Artshahhist põgenenud Armeenia pagulaste turvaline, kiire ja vaba tagasipöördumine koju;

Or. fr

Muudatusettepanek 451
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. toetab Armeenia ja Türgi suhete normaliseerimist leppimise, piirkondliku stabiilsuse ja julgeoleku ning sotsiaal-majandusliku arengu huvides; julgustab Türgit taas tunnistama Armeenia genotsiidi, et sillutada teed tõelisele leppimisele türgi ja armeenia rahvaste vahel ning austada täielikult oma kohustusi kaitsta Armeenia kultuuripärandit;

Or. el

Muudatusettepanek 452
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. kutsub Türgit üles kaitsma kurdi vähemust Süürias ja tunnustama Süüria demokraatlike jõudude keskset rolli võitluses Islamiriigi vastu viimastel aastatel; rõhutab, et Türgi rünnakud Süüria demokraatlike jõudude vastu võivad põhjustada Islamiriigi naasmist,

mis kujutab endast ohtu mitte ainult piirkonna stabiilsusele, vaid ka ülemaailmsele stabiilsusele;

Or. en

Muudatusettepanek 453
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. kutsub Türgit ja Iisraeli üles austama Süüria territoriaalset terviklikkust ja suveräänsust ning viivitamata lõpetama kõik rünnakud ja sissetungid Süüria territooriumile; väljendab sügavat muret Türgi juhitud või toetatud rünnakute pärast Süüria kirdeosas, mis põhjustavad tsiviilohvreid ja suurendavad sisepõgenike arvu ning ohustavad ka Daeshi-vastase võitluse tõhusust ja järjepidevust;

Or. en

Muudatusettepanek 454
Francisco José Millán Mon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. märgib, kui oluline on Türgi, liidu ja selle liikmesriikide jaoks säilitada terrorismivastases võitluses tihe koostöö; kutsub ELi üles jätkama Türgi toetamist, et parandada teabe jagamist ja piiriüleseid uurimisi terroristidest välisvõitlejate ja terrorismis kahtlustatavate isikute suhtes;

Or. es

Muudatusettepanek 455
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. toetab Türgi ja Armeenia suhete normaliseerimiseks tehtud jõupingutusi; kordab, et Armeenia genotsiidi tunnustamine tõelise leppimise žestina võib seda jõupingutust veelgi suurendada; kutsub Türgit üles täielikult täitma oma kohustust kaitsta Armeenia kultuuripärandit;

Or. en

Muudatusettepanek 456
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. peab kahetsusväärseks, et Türgi sõjalised operatsioonid Põhja-Süürias ei ole kooskõlas rahvusvahelise õigusega ja rikuvad Süüria suveräänsust; märgib, et selle jätkuv kohalolek võib piirkonda veelgi destabiliseerida, süvendades pingeid ja õõnestades jõupingutusi kestliku poliitilise lahenduse saavutamiseks Süürias;

Or. en

Muudatusettepanek 457
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. kordab oma toetust Türgi ja Armeenia suhete normaliseerimisele leppimise ja heanaaberlike suhete, piirkondliku stabiilsuse ja julgeoleku ning sotsiaal-majandusliku arengu huvides ning väljendab heameelt seni tehtud edusammude üle;

Or. en

Muudatusettepanek 458
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. mõistab hukka Türgi rolli Aserbaidžaani annekteerimissõjas Armeenia vastu, eriti Mägi-Karabahhis;

Or. fr

Muudatusettepanek 459
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. mõistab teravalt hukka Türgi rolli annekteerimissõjas, mida Aserbaidžaan peab Armeenia vastu, eriti Mägi-Karabahhis;

Or. en

Muudatusettepanek 460
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15b. avaldab kahetsust, et Türgi seisukohad ja poliitika Liibüa suhtes on jäänud suures osas muutumatuks; märgib murega, et 2022. aasta oktoobris allkirjastas Türgi Liibüa rahvusliku ühtsuse valitsusega uue süsivesinikke käsitleva vastastikuse mõistmise memorandumi, millel võivad olla tõsised tagajärjed piirkonna stabiilsusele, kuivõrd sellega kaasneks kahe ebaseadusliku 2019. aasta sõjalist koostööd ja merepiiri piiritlemist käsitleva vastastikuse mõistmise memorandumi otsene või kaudne rakendamine; kordab, et mõistab hukka asjaolu, et Türgi ja Liibüa allkirjastasid vastastikuse mõistmise memorandumid, milles käsitletakse igakülgset julgeoleku- ja sõjalist koostööd ning merepiirkondade piiritlemist, mis on omavahel seotud ja millega rikutakse selgelt rahvusvahelist õigust, asjakohaseid ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone ning ELi liikmesriikide suveräänseid õigusi; kutsub Türgit üles tegema koostööd Euroopa Liidu sõjalise operatsiooniga Vahemerel Liibüa suhtes kehtestatud relvaembargo jõustamisel ning võitluses inimeste ebaseadusliku üle piiri toimetamise ja inimkaubanduse vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 461
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15b. julgustab Türgit taas pühenduma

2021. aastal alustatud suhete normaliseerimise protsessile Armeeniaga, tegema tööd ühise piiri taasavamise eesmärgi nimel, tuginema selle saavutustele ja rakendama täitmata lepinguid; rõhutab selliste sammude positiivset mõju kogu Lõuna-Kaukaasia piirkonna julgeolekule ja sotsiaal-majanduslikule arengule ning ELi huvi seda protsessi toetada;

Or. en

Muudatusettepanek 462
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15b. julgustab Türgit etendama konstruktiivset rolli piirkondliku stabiilsuse edendamisel, hõlbustades Armeenia ja Aserbaidžaani rahuprotsessi kiiret lõpuleviimist; tunnustab Armeenia silmapaistvaid jõupingutusi suhete normaliseerimiseks Türgiga; kutsub Türgit üles Armeenia jõupingutusi vastastikku üle võtma ja mitte säilitama Armeenia ja Türgi normaliseerimisprotsessi kui pantvangi Aljajevi režiimi agressiivsele ja maksimaalsele poliitikale;

Or. en

Muudatusettepanek 463
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15b. kutsub Türgit üles osalema selles

	protsessis heas usus; loodab, et see võib hoogustada suhete üldist normaliseerumist Lõuna-Kaukaasia piirkonnas; ergutab veel kord Türgit tunnistama Armeenia genotsiidi, aidates sellega kaasa Türgi ja Armeenia rahvaste tõelisele leppimisele;

Or. en

Muudatusettepanek 464
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15c. kutsub Türgit veel kord üles vaatama läbi oma pikaajalist, ekslikku ja kahjulikku eitamispoliitikat 1915. aastal Ottomani impeeriumi poolt armeenlaste vastu toime pandud genotsiidi suhtes ning lõpetama mis tahes seda ajaloolist reaalsust tunnistavate arutelude aktiivse mahasurumise ja mittepatriootlikuna märgistamise;

Or. en

Muudatusettepanek 465
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa	***välja jäetud***

suuruselt teine kaubanduspartner;

Or. en

Muudatusettepanek 466
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. märgib, et ***Venemaa agressioonisõda*** Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;	16. märgib, et ***Türgi seisukoht*** Ukraina vastu ***peetava Venemaa agressioonisõja küsimuses*** mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner; ***peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika on üha enam vastuolus Ukraina kõige olulisemate nõudmistega rahuplaani, meresõiduvabaduse/toiduga kindlustatuse ja energia kohta ning et Türgi seisukohad kujutavad endast de facto toetust Venemaa seisukohtadele, eirates ÜRO harta aluspõhimõtteid; rõhutab, et Türgi konkreetsed meetmed, et peatada Venemaa poolne ELi sanktsioonidest kõrvalehoidmine Türgi territooriumi kaudu, ja aktiivne koostöö ELiga, et ennetada ja avastada ELi sanktsioonidest kõrvalehoidmist, sealhulgas kahesuguse kasutusega kaupade puhul, samuti valetransiiti ja kaupade reeksporti Venemaale kolmandate riikide vahendajate kaudu, on endiselt olulised;***

Or. en

Muudatusettepanek 467
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;	16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner; ***rõhutab sellega seoses, et Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF) on algatanud uurimise seoses õigusliku lüngaga, mis võimaldab sellistel riikidel nagu Türgi märgistada sanktsioonidealune Venemaa nafta ümber ja eksportida seda ELi; väljendab siiski heameelt selliste positiivsete sammude üle, nagu Türgi poolt Venemaa sõjalisele tegevusele kasu toovate teatavate kahesuguse kasutusega kaupade ning Ameerika Ühendriikidest ja Ühendkuningriigist pärit toodete Venemaale eksportimise blokeerimine;***

Or. en

Muudatusettepanek 468
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. märgib, et ***Venemaa agressioonisõda*** Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;	16. märgib, et ***Türgi seisukoht*** Ukraina vastu ***peetava Venemaa agressioonisõja küsimuses*** mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner; ***peab kahetsusväärseks,***

et Türgi poliitika on üha enam vastuolus Ukraina kõige olulisemate nõudmistega rahuplaani, meresõiduvabaduse/toiduga kindlustatuse ja energia kohta ning et Türgi seisukohad kujutavad endast de facto toetust Venemaa seisukohtadele, eirates ÜRO harta aluspõhimõtteid;

Or. en

Muudatusettepanek 469
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;	16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner; ***nõuab tungivalt, et Türgi teeks tööd selle nimel, et vähendada oma energiasõltuvust Venemaast; väljendab siiski heameelt Türgi jätkuva toetuse üle Ukraina territoriaalsele terviklikkusele ja suveräänsusele, sealhulgas hääletamise üle ÜRO Peaassamblee resolutsioonide poolt, milles mõistetakse hukka Venemaa agressioon Ukraina vastu;***

Or. en

Muudatusettepanek 470
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt***, ning*** et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;	16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt***; tuletab meelde, et Türgi on ainus NATO liikmesriik, kes ei ole Venemaale sanktsioone kehtestanud; märgib murega,*** et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud***, osaledes Venemaa jõupingutustes talle kehtestatud sanktsioonidest kõrvale hoida***, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;

Or. en

Muudatusettepanek 471
David McAllister

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;	16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner; ***tunnistab hiljutist USAst pärit selliste kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi blokaadi, mida Venemaa võiks sõjaliselt kasutada oma Ukraina-vastases agressioonisõjas;***

Or. en

Muudatusettepanek 472
Francisco José Millán Mon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;	16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner; ***tunnustab Türgi häält ÜRO Peaassamblee resolutsioonide poolt, millega mõistetakse hukka Venemaa agressioon Ukraina vastu;***

Or. es

Muudatusettepanek 473
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;	16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner***, mis tõendab, et Türgi on lihtsalt asendanud Ukraina ELi ja Venemaa kaubanduse transiidikeskusena***;

Or. en

Muudatusettepanek 474
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. märgib, et ***Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne*** kui ka Venemaaga ***samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner***;	16. märgib, et ***Türgi kaitsekoostöö Ukrainaga, kuid keeldumine ühineda USA ja ELi Venemaa-vastaste sanktsioonidega on võimaldanud riigil säilitada head suhted nii Ukraina*** kui ka Venemaaga***, võimaldades tal kogu konflikti vältel täita diplomaatilist, majanduslikku, julgeoleku- ja humanitaarrolli; austab Türgi poliitilist positsiooni ja tunnustab riigi vahendajarolli***;

Or. en

Muudatusettepanek 475
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. ***märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna*** Türgi ***püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka*** Venemaaga ***samaaegselt, ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi*** Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;	16. ***mõistab hukka Türgi ükskõiksuse Ukrainas toimuva sõjategevuse suhtes; juhib tähelepanu sellele, et*** Türgi ***on jätkanud tihedat koostööd*** Venemaaga ***Ukraina sõjast hoolimata ja on isegi suurendanud oma kaubavahetust Venemaaga; tuletab meelde, et Türgi on praegu*** Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;

Or. fi

Muudatusettepanek 476
Alice Teodorescu Måwe

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

16. ***märgib***, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu ***mõjutab jätkuvalt*** ELi ja Türgi ***suhteid, kuna Türgi püüab*** hoida sidemeid nii Lääne kui ka ***Venemaaga samaaegselt,*** ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;	16. ***rõhutab***, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu ***on*** ELi ja Türgi ***suhete jaoks otsustava tähtsusega ning et on vastuvõetamatu*** hoida ***samaaegselt*** sidemeid nii Lääne kui ka ***Kremliga*** ning et Türgi ja Venemaa vaheline kaubavahetus on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;
	Or. sv

Muudatusettepanek 477
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt, ***ning*** et Türgi ja Venemaa vaheline ***kaubavahetus*** on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;	16. märgib, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu mõjutab jätkuvalt ELi ja Türgi suhteid, kuna Türgi püüab hoida sidemeid nii Lääne kui ka Venemaaga samaaegselt***; peab kahetsusväärseks***, et Türgi ja Venemaa vaheline ***kaubandus*** on alates sõja algusest Ukrainas järsult kasvanud, mistõttu on Türgi Venemaa suuruselt teine kaubanduspartner;
	Or. en

Muudatusettepanek 478
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 – lõik 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	hoiatab Türgi diplomaatilise topeltmängu eest NATO ja Venemaa vahel, mis on olenemata Venemaale kehtestatud

Euroopa sanktsioonidest suurendanud Türgi ja Venemaa vahelist kaubandust; juhib tähelepanu sellele, et Türgi valitsuse mitmeti mõistetav hoiak õõnestab NATO usaldusväärsust ja sidusust, ning kutsub üles hindama ümber Türgi strateegilist rolli Euroopa Liiduga tehtavas julgeolekukoostöös, näidates kohe üles suuremat valvsust meie praeguse julgeolekukoostöö kontekstis; on seisukohal, et Türgit ei tohiks kaasata NATO tulevasse Euroopa sambasse ega Euroopa julgeolekuarhitektuuri;

Or. fr

Muudatusettepanek 479
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. kordab oma üleskutset Türgi valitsusele peatada oma plaanid Akkuyu tuumaelektrijaama toimimiseks piirkonnas, mida ähvardavad tõsised maavärinad, nagu näitavad hiljutised laastavad kogemused, mis kujutab endast suurt ohtu mitte ainult Türgile, vaid ka kogu Vahemere piirkonnale; palub sellest tulenevalt, et Türgi valitsus ühineks Espoo konventsiooniga, millega kohustatakse osalisi üksteist teavitama ja üksteisega konsulteerima kõigi oluliste projektide puhul, millel on tõenäoliselt märkimisväärne piiriülene kahjulik keskkonnamõju; sellega seoses palub Türgi valitsusel kaasata oma naaberriikide valitsused Akkuyu projekti jätkamise kavadesse või vähemalt nendega konsulteerida;

Or. en

Muudatusettepanek 480
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. kinnitab muret Türgi tiheda koostöö pärast Venemaaga suurte tuumaelektrijaamade, sealhulgas Akkuyu tuumaelektrijaama arendamisel, mida ehitab, omab ja hakkab käitama Venemaa riiklik aatomienergiakorporatsioon Rosatom; märgib, et tuumajaama ehitamise ajal on juba toimunud mitmeid õnnetusi, tulekahjusid ja plahvatusi; hoiatab, et ohutussüsteemide rikke või maavärina mõju kujutab endast suurt ohtu, millel on piirkonnale vältimatult katastroofilised tagajärjed; kutsub Türgi valitsust üles peatama Akkuyu tuumaelektrijaama ehitusplaanid;

Or. en

Muudatusettepanek 481
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. kordab oma üleskutset Türgi valitsusele peatada oma plaanid Akkuyu tuumaelektrijaama jaoks, mis asub piirkonnas, kus esineb tõsiseid maavärinaid, kujutades seega suurt ohtu mitte ainult Türgile, vaid ka Vahemere piirkonnale, ning palub Türgi valitsusel kaasata oma naaberriikide valitsused Akkuyu projekti edasistesse arengutesse;

Or. en

Muudatusettepanek 482
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. võtab teadmiseks Türgi strateegilise eesmärgi saada nii impordi kui ka ekspordi laiendamise abil piirkondlikuks gaasikeskuseks ja tema aktiivsed läbirääkimised tootjate ja tarbijatega energiavarustuslepingute tagamiseks; mõistab siiski sügavalt hukka Türgi käimasolevad arutelud Venemaaga, et luua Istanbulis gaasikaubanduse keskus, mis peaks alustama tegevust 2025. aastal;

Or. en

Muudatusettepanek 483
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. hoiatab Türgit, et ta ei õhutaks Bakuu sõjakat käitumist ega osaleks Alijevi režiimi võimalikus sõjalises avantürismis Armeenia vastu; soovitab tungivalt Türgil normaliseerida suhteid Armeeniaga ja avaldada Aserbaidžaanile survet sama tegemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 484
Vasile Dîncu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. võtab teadmiseks Türgi diplomaatilised katsed olla vahendajaks Venemaa ja Ukraina vahel, eelkõige seoses Musta mere teraviljaalgatusega, rõhutades samas nõuet viia need täielikult kooskõlla ELi seisukohtadega Ukraina territoriaalse terviklikkuse ja rahvusvahelise õiguse austamise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 485
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. väljendab veel kord kahetsust, et Türgi tugevdas oma energiasidemeid Venemaaga, eelkõige tuumaenergiasektoris ja Akkuyu tuumaelektrijaama ehitamisel, mida ehitab, käitab ja omab Venemaa riiklik aatomienergia korporatsioon Rosatom;

Or. en

Muudatusettepanek 486
Alice Teodorescu Måwe

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. mõistab hukka Türgi toetuse ELi loetellu kantud terroriorganisatsioonile Hamas ja selle, et Türgi ei mõistnud hukka 7. oktoobri terrorirünnakut, mis on rängim pogromm pärast holokausti;

Or. sv

Muudatusettepanek 487
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 488
David McAllister

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; ***rõhutab vastuolu Türgi BRICS+ kandidatuuri ja ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitika vahel; julgustab konstruktiivset osalemist struktureeritumas ja sagedasemas välis- ja julgeolekupoliitika alases poliitilises dialoogis, et püüda teha koostööd ühiste huvide valdkonnas, töötades samal ajal erinevuste vähendamise nimel;*** nõuab tungivalt, et Türgi ***ühineks ELi Venemaa-***

vastaste sanktsioonidega, sealhulgas meetmetest kõrvalehoidmise vastaste meetmetega, ja teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;

Or. en

Muudatusettepanek 489
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	17. ***väljendab heameelt Türgi osalemise üle erinevates kriisiohjamismissioonides ja -operatsioonides (ÜJKP);*** peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga; ***väljendab ettevaatlikku lootust, et hiljutine mitteametlik tegevus, näiteks Türgi välisministri osalemine ELi välisministrite mitteametlikul kohtumisel 2024. aastal, võib anda tõuke suhete parandamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 490
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et	17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et

ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga; ***taunib sellega seoses Türgi üldist destabiliseerivat rolli paljudes ELi ja selle naabrusriikide jaoks olulistes valdkondades (näiteks Ida-Vahemere, Lähis-Ida ja Lõuna-Kaukaasia piirkonnas ning Türgi rolli Süüria, Iraagi ja Liibüa konfliktides), mis ohustab piirkondlikku rahu, julgeolekut ja stabiilsust;***

Or. en

Muudatusettepanek 491
Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga; ***rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas;***

Or. en

Muudatusettepanek 492

Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; ***peab vältimatuks, et Türgi ei ole vastu liikmesriikide huvidele ja et ta järgib rahvusvahelist õigust;*** nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;

Or. en

Muudatusettepanek 493
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga; ***kutsub Türgit üles viima oma õigusaktid ELi Venemaa-vastaste sanktsioonidega vastavusse ja seadma Hamasi terroriorganisatsioonina prioriteetseks küsimuseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 494
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; ***rõhutab, et Türgi on oluline osaleja süsteemis, mille abil Venemaa hoiab sanktsioonidest kõrvale;*** nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;

Or. fr

Muudatusettepanek 495
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; ***rõhutab, et Türgi on Venemaa suhtes kehtestatud sanktsioonidest kõrvalehoidmise süsteemis oluline osaleja;*** nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;

Or. en

Muudatusettepanek 496
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga; ***taunib Türgi soovi ühineda BRIC-riikide ja Šanghai Koostööorganisatsiooniga;***

Or. en

Muudatusettepanek 497
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga ***ning rakendaks täielikult ja järgiks Venemaa suhtes kehtestatud ELi sanktsioonide raamistikku***;

Or. en

Muudatusettepanek 498
Alice Teodorescu Måwe

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab ***kahetsusväärseks*** asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	17. peab ***andestamatuks*** asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad**,** lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;

Or. sv

Muudatusettepanek 499
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. peab kahetsusväärseks asjaolu, et ühised välis- ja julgeolekupoliitika seisukohad, sealhulgas sanktsioonide ja sanktsioonidest kõrvalehoidmise vastase võitlusega seotud seisukohad lahknevad järjest enam ning kooskõlas on vaid 5 % otsustest, mis on kõigi kandidaatriikide hulgas madalaim; nõuab tungivalt, et Türgi teeks tihedat koostööd ELi sanktsioonide saadikuga;	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. fi

Muudatusettepanek 500
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. tunnistab, et Türgi geostrateegiline positsioon Euroopa, Aasia ja Lähis-Ida ristumiskohas ning tema selge soov saada piirkondlikuks jõuks kujutavad endast ELi jaoks võimalusi ilma probleemideta; märgib, et Türgi on arendanud koostöövorme, partnerlusi ja piirkondlikke liite mitmel viisil, olgu need siis majanduslikud, kultuurilised või geopoliitilised, ning et EL on vaid üks sellistest struktuuridest; on mures Türgi suundumuse pärast rakendada neid võrgustikke üksteise vastu ja võtta oma huvide edendamiseks kasutusele valikuline lähenemisviis, ilma et ta kohustuks tegema täieulatuslikku koostööd; rõhutab, et Türgi valmisoleku hindamisel süvendada oma suhteid ELiga tuleb sellist dünaamikat arvesse võtta, ning julgustab ELi oma koostööd Türgiga vastavalt kohandama;

Or. en

Muudatusettepanek 501
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. toetab Armeenia ja Türgi suhete normaliseerimist ning nõuab Türgi ja Armeenia valitsuse eriesindajate saavutatud kokkulepete kiiret rakendamist; väljendab heameelt jätkuvate jõupingutuste üle kahe riigi vaheliste sidemete taastamiseks ning nõuab tungivalt, et Türgi astuks vajalikke samme maismaapiiripunkti kehtestamiseks; kordab oma üleskutset Türgile ja Armeeniale osaleda selles protsessis heas usus ja eeltingimusteta;

julgustab Türgit avaldama Aserbaidžaanile oma mõju, et sõlmida kiiresti Armeenia ja Aserbaidžaani vaheline rahuleping, ning heidutama Aserbaidžaani edasisest sõjalisest avantürismist Armeenia suveräänsuse vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 502
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. väljendab heameelt Türgi pikaajalise seisukoha üle lahendada Iisraeli-Palestiina konflikt kahe riigi kooseksisteerimisega, tema nõudmiste üle kehtestada Iisraeli-Hamasi sõjas relvarahu ning jätkuvate jõupingutuste üle anda Gazale humanitaarabi kogu konflikti vältel; peab samal ajal äärmiselt kahetsusväärseks ametivõimude, sealhulgas presidendi aktiivset toetust terrorirühmitusele Hamas ja nende seisukohta 7. oktoobril 2023 Iisraeli vastu suunatud rünnaku suhtes, mida Türgi valitsus ei suutnud hukka mõista;

Or. en

Muudatusettepanek 503
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. kutsub Türgit üles astuma märkimisväärseid samme, et viia oma tegevus kooskõlla ELi ühise välis- ja

julgeolekupoliitikaga, sealhulgas sanktsioonide ja nendest kõrvalehoidmise vastu, ning rõhutab, et sanktsioonidest kõrvalehoidmine õõnestab tema ühiseid jõupingutusi, on jätkuvalt mures selle pärast, et Türgi jätab liikmesriigi NATOga tehtavast koostööst jätkuvalt kõrvale, mis takistab jätkuvalt tõeliste suhete tugevdamist ELi ja NATO vahel:

Or. en

Muudatusettepanek 504
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. võtab teadmiseks Türgi neokoloniaalse kohaloleku Aafrikas ning Türgi mitmekihilise ja otsese vastuseisu ELi liikmesriikide huvidele Aafrikas; märgib, et Türgi kasutab radikaalset islamit Aafrika riikide lubamatuks manipuleerimiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 505
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. mõistab hukka Türgi presidendi Recep Tayyip Erdoğani ähvardused Iisraeli Riigi vastu ja tema maksimalistlikud avaldused Jeruusalemma kohta, mis pingestavad laiemas Lähis-Ida piirkonnas valitsevat olustikku veelgi;

Or. el

Muudatusettepanek 506
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. tuletab meelde oma varasemates resolutsioonides väljendatud seisukohta kõigile ELi liikmesriikidele suunatud nõukogu algatuse käivitamise kohta, et peatada relvaeksport Türgisse vastavalt nõukogu ühisele seisukohale 2008/944/ÜVJP;

Or. en

Muudatusettepanek 507
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. väljendab muret selle üle, et Türgi ja Liibüa on allkirjastanud ja võtnud kasutusele vastastikuse mõistmise memorandumi laiaulatusliku julgeoleku- ja sõjalise koostöö ning merealade piiritlemise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 508
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

17a. on jätkuvalt mures selle pärast, et Türgi jätab Küprose NATOga tehtavast koostööst jätkuvalt välja, takistades ELi ja NATO vaheliste tõeliste suhete edasist tugevdamist;

Or. en

Muudatusettepanek 509
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. kordab oma 15. aprilli 2015. aasta resolutsioonis väljendatud üleskutset ja nõuab tungivalt, et Türgi valitsus tunnistaks Armeenia genotsiidi;

Or. en

Muudatusettepanek 510
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. rõhutab, et Türgi uus staatus BRIC-riikide partnerriigina ei tohi mõjutada Türgi vastutust NATOs;

Or. en

Muudatusettepanek 511
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. kutsub Türgit üles astuma märkimisväärseid samme, et viia oma tegevus kooskõlla ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas sanktsioonide ja nendest kõrvalehoidmise vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 512
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17b. tunneb muret Türgi tugevate sidemete pärast terroriorganisatsioonide loetellu kantud organisatsioonidega, nagu Hamas, ning majandusliku ja logistilise toetuse pakkumise pärast sellele terroriorganisatsioonile, samuti passide ja isikutunnistuste väljastamise ning külalislahkuse pärast, mida Türgi vahel Hamasi juhtisikutele pakub;

Or. el

Muudatusettepanek 513
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17b. märgib, et Türgi on taotlenud BRIC-riikide liikmeks saamist, kuigi talle on antud partnerriigi staatus, ning kaalub sama Šanghai Koostööorganisatsiooni (SCO) puhul, kus tal on dialoogipartneri staatus; väljendab tõsist muret Türgi võimaliku BRIC-riikide täieliku

liikmesuse põhimõttelise kokkusobimatuse pärast ELiga ühinemise protsessiga;

Or. en

Muudatusettepanek 514
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17b. on seisukohal, et Türgi kohalolek Balkani riikides ja eelkõige Albaanias konkureerib sageli ELi huvidega; kutsub Euroopa välisteenistust üles jälgima eelkõige nende ELi-vastaste tegevuste olemasolu;

Or. en

Muudatusettepanek 515
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17b. juhib tähelepanu sellele, et Türgi avatud toetus Hamasile ja keeldumine teda terroriorganisatsioonina määratlemisest ei ole ELi välis- ja julgeolekupoliitikaga kooskõlas;

Or. en

Muudatusettepanek 516
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17b. rõhutab Türgi olulist rolli stabiilsuse edendamisel Lähis-Idas ning määrab kindlaks Türgi strateegilise positsiooni piirkondliku rahu ja julgeoleku edendamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 517
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17b. nõuab Türgi ja Iisraeli vaheliste suhete normaliseerimise taastamist, et aidata kaasa laiema Lähis-Ida piirkonna stabiliseerimisele;

Or. en

Muudatusettepanek 518
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17b. rõhutab, et sanktsioonidest kõrvalehoidmine õõnestab tema ühiseid jõupingutusi;

Or. en

Muudatusettepanek 519
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17c. mõistab hukka Türgi konsulaadi rolli Ida-Makedoonia ja Traakia piirkonnas, pidades teda vastutavaks kreeklaste, pomakite ja roma moslemite rõhumise eest; on veendunud, et Kreeka peab lõpetama türgi keele õpetamise oma moslemivähemustele;

Or. en

Muudatusettepanek 520
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17c. on endiselt nõuetekohaselt mures selle pärast, et Türgi jätab jätkuvalt ühe liikmesriigi NATOga tehtavast koostööst kõrvale, mis takistab jätkuvalt ELi ja NATO vaheliste tõeliste suhete tõhustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 521
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3e. on veendunud, et Türgi ettevõtted ei tohi mingil juhul osaleda Euroopa ühistes kaitsealgatustes;

Or. en

Muudatusettepanek 522
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. väljendab heameelt asjaolu üle, et Türgi rakendab jälle tavapärasemat majandus- ja rahapoliitikat, kasvatades jõuliselt majandust ja hoides eelarvepuudujäägi keskmisel tasemel; peab siiski kahetsusväärseks, et need kulud katavad kodanikud kõrgemate intressimäärade ***ja ülemäärase elukalliduse näol***;	18. väljendab heameelt asjaolu üle, et Türgi rakendab jälle tavapärasemat majandus- ja rahapoliitikat, kasvatades jõuliselt majandust ja hoides eelarvepuudujäägi keskmisel tasemel; peab siiski kahetsusväärseks, et need kulud katavad kodanikud kõrgemate intressimäärade ***näol; rõhutab, et sotsiaalne haavatavus on suurenenud, peamiselt põhjaliku vaesuse vähendamise strateegia puudumise ja sissetulekute suurema ebavõrdsuse tõttu; on mures laste ja eakate vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse ohu pärast; peab kahetsusväärseks, et vaatamata majandus- ja rahapoliitikas täheldatud edusammudele õõnestavad Türgi valitsuse muud õigusriigi põhimõtet mõjutavad meetmed jätkuvalt selliseid aluspõhimõtteid nagu õiguskindlus, mis mõjutab negatiivselt Türgi potentsiaalset suutlikkust saada investeeringuid***;

Or. en

Muudatusettepanek 523
Vasile Dîncu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. väljendab heameelt asjaolu üle, et Türgi rakendab jälle tavapärasemat majandus- ja rahapoliitikat, kasvatades jõuliselt majandust ja hoides eelarvepuudujäägi keskmisel tasemel; peab	18. väljendab heameelt asjaolu üle, et Türgi rakendab jälle tavapärasemat majandus- ja rahapoliitikat, kasvatades jõuliselt majandust ja hoides eelarvepuudujäägi keskmisel tasemel; peab

siiski kahetsusväärseks, et need kulud katavad kodanikud kõrgemate intressimäärade ja ülemäärase elukalliduse näol;	siiski kahetsusväärseks, et need kulud katavad kodanikud kõrgemate intressimäärade ja ülemäärase elukalliduse näol; ***rõhutab, et Türgi ametiasutused peavad rakendama ulatuslikke sotsiaalkaitsemeetmeid, tugevdama kollektiivläbirääkimiste õigusi ja tagama, et majandusreformides seatakse esikohale ebavõrdsuse vähendamine ja inimväärsete töövõimaluste loomine;***

Or. en

Muudatusettepanek 524
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. väljendab heameelt asjaolu üle, et Türgi rakendab jälle tavapärasemat majandus- ja rahapoliitikat, kasvatades jõuliselt majandust ja hoides eelarvepuudujäägi keskmisel tasemel; ***peab siiski kahetsusväärseks, et need kulud katavad kodanikud kõrgemate intressimäärade ja ülemäärase elukalliduse näol;***	18. väljendab heameelt asjaolu üle, et Türgi rakendab jälle tavapärasemat majandus- ja rahapoliitikat, kasvatades jõuliselt majandust ja hoides eelarvepuudujäägi keskmisel tasemel;

Or. fi

Muudatusettepanek 525
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. ***väljendab heameelt asjaolu üle***, et Türgi rakendab jälle tavapärasemat majandus- ja rahapoliitikat, kasvatades jõuliselt majandust ja hoides	18. ***võtab teadmiseks***, et Türgi rakendab jälle tavapärasemat majandus- ja rahapoliitikat, kasvatades jõuliselt majandust ja hoides eelarvepuudujäägi

eelarvepuudujäägi keskmisel tasemel; peab siiski kahetsusväärseks, et need kulud katavad kodanikud kõrgemate intressimäärade ja ülemäärase elukalliduse näol;	keskmisel tasemel; peab siiski kahetsusväärseks, et need kulud katavad kodanikud kõrgemate intressimäärade ja ülemäärase elukalliduse näol;

Or. en

Muudatusettepanek 526
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. väljendab heameelt Türgi väljajätmise üle rahapesuvastase töökonna hallist nimekirjast 2024. aasta juunis pärast märkimisväärseid edusamme rahapesu ja terrorismi rahastamise vastase võitluse korra parandamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 527
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. nõuab tõhusaid ja viivitamata kohaldatavaid meetmeid kõigi selliste Türgi ettevõtete tegevuse vastu ELi ühtsel turul, kes tegutsevad mis tahes viisil ELi okupeeritud aladel Küprosel ning Süürias või Iraagis;

Or. en

Muudatusettepanek 528

Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. väljendab heameelt Türgi suurenenud investeerimistegevuse üle rohelise energia sektoris ja palub Türgil jätkata tööd selle nimel, et nende energiapoliitika järgiks ELi acquis'd; väljendab muret ***asjaolu üle***, et kliimameetmete valdkonnas ei ole tehtud ***ühtegi märkimisväärset edusammu***; tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu jaoks ülimalt tähtsad;	19. väljendab heameelt Türgi suurenenud investeerimistegevuse üle rohelise energia sektoris ja palub Türgil jätkata tööd selle nimel, et nende energiapoliitika järgiks ELi acquis'd***, kasutades ära Türgi tohutut potentsiaali, eelkõige fotogalvaanilise päikeseenergia ja maismaa tuuleenergia valdkonnas***; väljendab muret ***selle pärast***, et kliimameetmete valdkonnas ei ole tehtud ***märkimisväärseid edusamme, ning rõhutab, et 2024. aastal oli Türgi ainus suur Euroopa majandus, mis suurendas fossiilkütuste heitkoguseid; tunnustab keskkonnaõiguste kaitsjate tööd Türgis ja hoiatab ulatuslike valitsuse projektide raske keskkonnamõju eest, nagu vase kaevandamise laiendamine Ida mäestikus (Kaz Dağı); nõuab tungivalt, et Türgi viiks oma keskkonnapoliitika ELi acquis'ga vastavusse, sealhulgas austaks kaevandusprojektide elluviimisel looduslikke elupaiku***; tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu jaoks ülimalt tähtsad;

Or. en

Muudatusettepanek 529
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. väljendab heameelt Türgi suurenenud investeerimistegevuse üle rohelise energia sektoris ja palub Türgil	19. väljendab heameelt Türgi suurenenud investeerimistegevuse üle rohelise energia sektoris ja palub Türgil

jätkata tööd selle nimel, et nende energiapoliitika järgiks ELi acquis'd; väljendab muret asjaolu üle, et kliimameetmete valdkonnas ei ole tehtud ühtegi märkimisväärset edusammu; ***tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu jaoks ülimalt tähtsad***;	jätkata tööd selle nimel, et nende energiapoliitika järgiks ELi acquis'd; väljendab muret asjaolu üle, et kliimameetmete valdkonnas ei ole tehtud ühtegi märkimisväärset edusammu; ***nimelt kuna puudub terviklik kliimaseadus, riigisisene heitkogustega kauplemise süsteem ja pikaajaline vähese heitega arengustrateegia, mis õõnestaks selle 2053. aasta kliimaneutraalsuse eesmärki; rõhutab vajadust tugeva õigusraamistiku ja rangemate jõustamismehhanismide järele, et kaitsta keskkonna- ja loodusvarasid; rõhutab, kui oluline on, et Türgi järgiks Århusi konventsiooni***;
	Or. en

Muudatusettepanek 530
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. väljendab heameelt Türgi suurenenud investeerimistegevuse üle rohelise energia sektoris ja palub Türgil jätkata tööd selle nimel, et nende energiapoliitika järgiks ELi acquis'd; väljendab muret asjaolu üle, et kliimameetmete valdkonnas ei ole tehtud ühtegi märkimisväärset edusammu; tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu jaoks ülimalt tähtsad;	19. väljendab heameelt Türgi suurenenud investeerimistegevuse üle rohelise energia sektoris ja palub Türgil jätkata tööd selle nimel, et nende energiapoliitika järgiks ELi acquis'd; ***rõhutab Türgi geograafilist asukohta, mis muudab Türgi ELi suunduvate nafta- ja gaasitarnete peamiseks transiidiriigiks; nõuab tungivalt, et energiaalane koostöö seataks meie ühise tegevuskava keskmesse;*** väljendab muret asjaolu üle, et kliimameetmete valdkonnas ei ole tehtud ühtegi märkimisväärset edusammu; tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu jaoks ülimalt tähtsad;
	Or. en

Muudatusettepanek 531

Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. väljendab heameelt Türgi ***suurenenud investeerimistegevuse üle rohelise energia sektoris ja palub Türgil jätkata tööd selle nimel, et nende energiapoliitika järgiks ELi acquis'd; väljendab muret asjaolu üle, et kliimameetmete valdkonnas ei ole tehtud ühtegi märkimisväärset edusammu; tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu jaoks ülimalt tähtsad***;	19. väljendab heameelt Türgi ***jõupingutuste üle mitmekesistada energiatootmist ja vähendada CO_2 heidet, kasutades muu hulgas tuumaenergiat; märgib, et lisaks Akkuyu tuumaelektrijaamale on Türgi seadnud puhtale energiale üleminekul ambitsioonikad tuumaenergia eesmärgid koos kahe täiendava täiemahulise tuumajaama ja väikeste moodulreaktorite kavadega***;

Or. en

Muudatusettepanek 532
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. ***väljendab heameelt*** Türgi suurenenud investeerimistegevuse ***üle*** rohelise energia sektoris ja palub Türgil jätkata tööd selle nimel, et nende energiapoliitika järgiks ELi acquis'd; väljendab muret asjaolu üle, et kliimameetmete valdkonnas ei ole tehtud ühtegi märkimisväärset edusammu; tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu jaoks ülimalt tähtsad;	19. ***võtab teadmiseks*** Türgi suurenenud investeerimistegevuse rohelise energia sektoris ja palub Türgil jätkata tööd selle nimel, et nende energiapoliitika järgiks ELi acquis'd; väljendab muret asjaolu üle, et kliimameetmete valdkonnas ei ole tehtud ühtegi märkimisväärset edusammu; tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu jaoks ülimalt tähtsad;

Or. en

Muudatusettepanek 533
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. väljendab heameelt Türgi suurenenud investeerimistegevuse üle ***rohelise*** energia sektoris ja palub Türgil jätkata tööd selle nimel, et nende energiapoliitika järgiks ELi acquis'd; väljendab muret asjaolu üle, et kliimameetmete valdkonnas ei ole tehtud ühtegi märkimisväärset edusammu; tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu jaoks ülimalt tähtsad;	19. väljendab heameelt Türgi suurenenud investeerimistegevuse üle ***puhta*** energia sektoris ja palub Türgil jätkata tööd selle nimel, et nende energiapoliitika järgiks ELi acquis'd; väljendab muret asjaolu üle, et kliimameetmete valdkonnas ei ole tehtud ühtegi märkimisväärset edusammu; tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu jaoks ülimalt tähtsad;

Or. fi

Muudatusettepanek 534
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. täheldab tööturutingimuste mõningast paranemist ja juhib tähelepanu mõnedele lahendamata kriitilistele probleemidele, nagu mitteametlik tööhõive, sooline ebavõrdsus ja sissetulekute ebavõrdsus; on mures kollektiivläbirääkimiste vähese katvuse ja teatavate avaliku sektori töötajate ametiühinguõiguste vähese tunnustamise pärast; on veendunud, et sotsiaaldialoogi mehhanismide tõhustamiseks ja tekkivate tööohutusega seotud probleemide lahendamiseks on vaja rohkem pingutada; tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu jaoks ülimalt tähtsad; mõistab sellega seoses hukka ametiühingutegelaste hiljutise kinnipidamise, pidades sealhulgas silmas DISK-i konföderatsiooni asepresidenti ja Genel-

Işi presidenti Remzi Çalişkanit, kes vabastati pärast kuuajalist vanglasviibimist, Genel-İşi Mersini filiaali presidenti Kemal Göksoyd, kes viibib endiselt vanglas, ja tekstiilisektori ametiühingu BİRTEK SENi esimeest Mehmet Türkmeni, kes peeti kinni 14. veebruaril 2025;

Or. en

Muudatusettepanek 535
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. mõistab teravalt hukka vähemuste, sealhulgas naiste, etniliste ja usuvähemuste ning LGBTI-inimeste põhiõiguste jätkuvad rikkumised Türgis, sealhulgas vaenukõne, vaenukuritegude ja diskrimineeriva retoorika sagenemise valitsusametnike poolt, samuti seksuaalsel sättumusel ja soolisel identiteedil põhinevate stereotüüpide levitamise meedias; mõistab hukka politsei sekkumise 2023. aasta Istanbuli Pride'i festivali marsil ja 2024. aasta Pride`i festivali marsi keelustamise; nõuab tungivalt, et Türgi ametivõimud lõpetaksid viivitamata homofoobia alase tegevuse, sealhulgas Pride'i festivali marsside keelustamise;

Or. en

Muudatusettepanek 536
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. võtab teadmiseks, et Türgi on nõustunud ülemaailmsete eesmärkidega kahekordistada energiatõhusust ja kolmekordistada taastuvenergia võimsust 2030. aastaks ning on kehtestanud oma hoonete energiatõhususe koodeksitega rahvusvahelise parima tava; kutsub komisjoni üles võtma arvesse Türgi potentsiaali piirkondliku energiakeskusena algatustes, mille eesmärk on suurendada Vahemere piirkonnas ülesseatud taastuvenergia tootmisvõimsust, ja uue Vahemere pakti väljatöötamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 537
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. märgib murega, et Türgi Vabariik on esitanud taotluse BRICS+-riikidega ühinemiseks, kuigi tal on praegu partnerriigi staatus, ning et ta kaalub sama teha ka Šanghai Koostööorganisatsiooni (SCO) puhul; on sügavalt mures, kuna Türgi Vabariigi võimalik BRICS-riikide täisliikmeks saamine on põhimõtteliselt ELiga ühinemise protsessiga kokkusobimatu;

Or. el

Muudatusettepanek 538
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19b. mõistab teravalt hukka Türgi taganemise Istanbuli konventsioonist 2021. aasta juulis ning nõuab tungivalt, et valitsus vaataks selle otsuse uuesti läbi, kinnitades veel kord oma pühendumust konventsiooni sätete täielikule rakendamisele ja järgimisele ning tugevamate meetmete võtmisele, et kaotada naiste tapmised, naistevastane vägivald ja nn aumõrvad;

Or. en

Muudatusettepanek 539
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19b. rõhutab, et Türgi on astunud samme energiavarustuse mitmekesistamiseks ja taastuvenergia osakaalu suurendamiseks; märgib, et riik on suuruselt seitsmes veeldatud maagaasi kauplemiskoht, ja rõhutab selle potentsiaali piirkondliku energiakeskusena;

Or. en

Muudatusettepanek 540
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Strateegiline partnerlus Türgiga	***ELi ja Türgi laiemad suhted***

Or. en

Muudatusettepanek 541
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 542
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas ***NATOs***;	20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, ***eelkõige NATOs; rõhutab, et vaatamata probleemidele peavad EL ja Türgi tegema tihedat koostööd ühiste välis- ja julgeolekueesmärkide nimel,*** sealhulgas ***toetades Ukrainat, rõhutab Türgi olulist rolli julgeoleku ja stabiilsuse tagamisel Vahemerel, Bosphoruse väinas ja Mustal merel, mis on piirkondliku ja Euroopa energia, kaubanduse ja sõjalise julgeoleku jaoks strateegilise tähtsusega; tunnustab Türgi hõlbustavat rolli Süüriaga seotud diplomaatilistes jõupingutustes; rõhutab Türgi jätkuvat mõju Lõuna-Kaukaasias ja nõuab tungivalt, et Türgi võtaks Armeenia-Aserbaidžaani konfliktis vastu***

tasakaalustatuma lähenemisviisi, hoidudes eskaleerivast tegevusest ja aidates aktiivselt kaasa pikaajalisele piirkondlikule stabiilsusele kooskõlas rahvusvahelise õigusega;

Or. en

Muudatusettepanek 543
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs;	20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs; ***kinnitab veel kord, et EL on pühendunud sellele, et saavutada Türgiga parimad võimalikud suhted, mis põhinevad dialoogil, austusel ja vastastikusel usaldusel kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja heanaaberlike suhetega; nõuab, et ELi ja Türgi suhted põhineksid pikaajalisel visioonil ning põhineksid koostööl, mitte vastasseisul; tuletab meelde, et Türgi on NATO liige ning seega on tal kogu piirkonna ja Euroopa julgeoleku tagamisel täita oluline geostrateegiline roll, ühtlasi oodatakse Türgilt tema NATO kohustuste täitmist;***

Or. en

Muudatusettepanek 544
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ***ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata*** on Türgi ***strateegiliselt oluline riik, kes on*** laiema piirkonna stabiilsuse ***seisukohalt oluline partner ja tähtis*** liitlane, sealhulgas NATOs;	20. kordab oma kindlat veendumust, et ***hoolimata praegusest külmutatud ühinemisprotsessist, mis on tingitud Kopenhaageni kriteeriumide tõsisest rikkumisest Türgi poolt, sealhulgas heanaaberlikest suhetest ja rahvusvahelise õiguse austamisest,*** on Türgi ***strateegilise tähtsusega riik ning ta võib olla peamine partner*** laiema piirkonna stabiilsuse ***jaoks ja oluline*** liitlane, sealhulgas NATOs***, kui ta loobub oma revisionistlikust poliitikast***;

Or. en

Muudatusettepanek 545
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs;	20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs; ***tuletab sellega seoses meelde, et Türgi kannab olulist vastutust stabiilsuse edendamisel nii piirkondlikul kui ka ülemaailmsel tasandil, eriti arvestades praeguseid geopoliitilisi muutusi; kutsub Türgit üles hoiduma kasutamast oma NATO liikmesust ELi ja NATO vahelise koostöö blokeerimiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 546
David McAllister

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs;	20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, ***eriti Musta mere piirkonnas,*** kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs; ***juhib tähelepanu mitmele tulevase tegevuse poliitikavaldkonnale, olgu need siis rohepööre, kaubandus, energeetika, ajakohastatud tolliliit ja viisanõude kaotamine;***

Or. en

Muudatusettepanek 547
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ***ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi*** strateegiliselt oluline riik, ***kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs***;	20. kordab oma kindlat veendumust, et ***Türgi on*** strateegiliselt ***väga*** oluline riik, ***kuid ta mängib NATOs topeltmängu ega kõhkle ähvardamast Prantsusmaa laevu; märgib, et Türgi ei täida oma kohustusi, mida näitab asjaolu, et ta ei osalenud viimasel Ramsteini õppusel 2024. aastal***;

Or. fr

Muudatusettepanek 548
Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on	20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on

laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs;	laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs; ***väljendab heameelt Türgi jätkuva osalemise üle ÜJKP ja ELi kaitsealgatustes ning Türgi parlamendi otsuse üle ratifitseerida Rootsi ühinemine NATOga 2024. aasta jaanuaris;***

Or. en

Muudatusettepanek 549
Sebastiaan Stöteler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab ***oma kindlat veendumust***, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik***, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs***;	20. kordab, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik;

Or. en

Muudatusettepanek 550
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ***ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline*** riik, ***kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs***;	20. kordab oma kindlat veendumust, et ***Türgi on suure strateegilise tähtsusega*** riik, ***kuid ta mängib NATOs topeltmängu, ähvardades kõhklemata Prantsusmaa rolli; märgib, et Türgi ei täida oma kohustusi, nagu viimase Ramsteini õppuse ajal 2024. aastal, kus ta ei osalenud***;

Or. en

Muudatusettepanek 551
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ***ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs***;	20. kordab oma kindlat veendumust, et ***EL peab tegema algatusi, et järk-järgult vähendada oma kaubandussõltuvust Türgist, mitmekesistades kaubanduspartnereid riikidega, kes austavad demokraatiat ja inimõigusi, ning asendades Türgi impordi ELi omamaise toodanguga***;

Or. en

Muudatusettepanek 552
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi ***strateegiliselt*** oluline riik, kes on ***laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs***;	20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi ***geograafiliselt*** oluline riik, kes on ***teoreetiline „NATO liitlane“, sest konstruktiivsete heanaaberlike suhete hoidmise asemel ähvardab ta üht teist NATO liitlast, Kreekat, hoopis sõjaga***;

Or. el

Muudatusettepanek 553
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ***ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi*** strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs;	20. kordab oma kindlat veendumust, et ***Türgi on*** strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis liitlane, sealhulgas NATOs;

Or. en

Muudatusettepanek 554
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on ***laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ja tähtis*** liitlane, sealhulgas NATOs;	20. kordab oma kindlat veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on ***laiemas piirkonnas tähtis osaleja ja*** liitlane, sealhulgas NATOs;

Or. en

Muudatusettepanek 555
Nikola Bartůšek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma ***kindlat*** veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner ***ja tähtis liitlane***, sealhulgas NATOs;	20. kordab oma veendumust, et ühinemisprotsessi seiskumisest hoolimata on Türgi strateegiliselt oluline riik, kes on laiema piirkonna stabiilsuse seisukohalt oluline partner, sealhulgas NATOs;

Or. en

Muudatusettepanek 556
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. väljendab heameelt hiljutiste kõrgetasemeliste dialoogide, sealhulgas kaubandust käsitleva kõrgetasemelise dialoogi ja majandust käsitleva kõrgetasemelise dialoogi üle, mis on positiivsed sammud pragmaatiliste koostöövormide suunas vastastikku olulistes valdkondades; nõuab taas kogu asjaomase kõrgetasemelise dialoogi taasalustamist; rõhutab, et ELi ja Türgi vaheline kaubandus on eelmisel aastal rekordiliselt rängalt tabanud ning et EL on endiselt Türgi suurim kaubandus- ja investeerimispartner; nõuab kõigi olemasolevate kaubandustõkete ja ärritavate tegurite kõrvaldamist;

Or. en

Muudatusettepanek 557
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. on veendunud, et kontrolli Türgist pärit toiduainete ja peamiselt põllumajandustoodete impordi üle tuleb rangelt suurendada, kuna Türgi import ei vasta sageli ELi ühtse turu miinimumstandarditele;

Or. en

Muudatusettepanek 558
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule***, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala***; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab*** selline ajakohastamine põhinema tugeval ***inimõiguste ja põhivabadustega*** seotud ***tingimuslikkusel***, rahvusvahelise õiguse ***austamisel ja heanaaberlikel suhetel***;	21. ***on valmis toetama ajakohastatud tolliliitu***, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala***, tingimusel et Türgi rakendab lisaprotokolli täielikult ja tõhusalt mittediskrimineerival viisil kõigi liikmesriikide, sealhulgas Küprose Vabariigi suhtes, mis on ajakohastamise läbirääkimiste alustamise eeltingimus; rõhutab, et*** selline ajakohastamine ***peaks*** põhinema tugeval ***tingimuslikkusel, mis on*** seotud ***inimõiguste ja põhivabaduste***, rahvusvahelise õiguse ***austamise ja heanaaberlike suhetega, ning et seda saab kavandada üksnes siis, kui Türgi rakendab täielikult Ankara lepingu kõigi liikmesriikide suhtes laiendamist käsitlevat lisaprotokolli ilma reservatsioonideta ja mittediskrimineerival viisil, mis on Euroopa Parlamendi nõusoleku andmise vajalik tingimus; avaldab kahetsust, et praeguse tolliliidu potentsiaal jääb täies ulatuses kasutamata seni, kui Türgi ei rakenda lisaprotokolli täies ulatuses ja tulemuslikult ning mittediskrimineerivalt kõigi liikmesriikide suhtes***;

Or. en

Muudatusettepanek 559
Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus	21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus

kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel ***ning kohestel karistustel, kui tingimusi rikutakse; rõhutab sellega seoses, et tolliliidu ajakohastamine tundub praegu ebarealistlik, arvestades praegust inimõiguste olukorda riigis, provokatiivset ja revisionistlikku välispoliitikat ning Ankara protokolli rakendamata jätmist***;
	Or. en

Muudatusettepanek 560
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel***, samuti tuleb ette näha asjakohane peatamisklausel ja sellesse tuleb lisada ka tõhus vaidluste lahendamise mehhanism; märgib siiski, et Türgi ei ole kehtivat tolliliidu lepingut kõigi ELi liikmesriikide suhtes täielikult ja vahet tegemata rakendanud***;
	Or. en

Muudatusettepanek 561
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala ***ning mis võiks hõlmata paljusid ühist huvi pakkuvaid valdkondi, sealhulgas digitaliseerimist ja rohelise kokkuleppega vastavusse viimist, ning aidata kaasa mõlema poole majandusjulgeolekule***; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel ***ning sellel, et Türgi rakendab täielikult lisaprotokolli, millega laiendatakse Ankara lepingut kõigile liikmesriikidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 562
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel***, samuti tuleb ette näha asjakohane peatamisklausel ja sellesse tuleb lisada ka tõhus vaidluste lahendamise mehhanism; märgib siiski, et Türgi ei ole kehtivat***

tolliliidu lepingut kõigi ELi liikmesriikide suhtes täielikult ja vahet tegemata rakendanud;

Or. en

Muudatusettepanek 563
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel; ***rõhutab, et tolliliidu ajakohastamisel on otsustav tähtsus on Türgi rohelise energia alase poliitika ja üldiste normidel põhinevate majandussuhete jaoks ELiga;***

Or. en

Muudatusettepanek 564
Vasile Dîncu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab	21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala ***ning mis peaks hõlmama sätteid digikaubanduse, riigihangete, kestliku arengu kohustuste ja hoolsuskohustuse***

selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	***kohta***; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;

Or. en

Muudatusettepanek 565
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel ***ning sellel, et Türgi rakendab eelnevalt täielikult kehtivat lisaprotokolli, millega laiendatakse Ankara lepingut kõigile liikmesriikidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 566
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib	21. kinnitab veel kord oma toetust täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala ***ning***

tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;

millega kaasneb tulemuslik ja tõhus vaidluste lahendamise mehhanism; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel***, sealhulgas ELi poolt Venemaa suhtes kehtestatud sanktsioonide raamistiku järgimisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 567
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***kinnitab veel kord oma toetust*** täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala***; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda***, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	21. ***juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et Euroopa Parlament saaks anda oma nõusoleku*** täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;

Or. el

Muudatusettepanek 568
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***kinnitab veel kord oma toetust***	21. ***rõhutab, et tolliliidu igasuguse***

täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	***ajakohastamise ettenägemine tundub ebarealistlik***; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;

Or. en

Muudatusettepanek 569
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kinnitab veel kord oma toetust ***täiustatud tolliliidule, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala; juhib tähelepanu asjaolule, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel***;	21. kinnitab veel kord oma toetust ***kehtiva kaubandusraamistiku korrakohasele läbivaatamisele, pidades silmas liikmesriikide Türgist kaubanduslikult sõltumise järg-järgulist vähendamist, mis tuleneb põhimõttepõhisest poliitikast Türgi pikaajalise kohutava suhtumise suhtes inimõigustesse ja põhivabadustesse, rahvusvahelisse õigusesse ja heanaaberlikesse suhetesse***;

Or. en

Muudatusettepanek 570
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 – lõik 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	peab äärmiselt kahetsusväärseks, et hoolimata enam kui 18 miljardi euro suurusest abist, mida Euroopa Liit on

alates 1999. aastast ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA) raames maksnud, on Türgi jätkanud kaugenemist Euroopa põhiväärtustest; kutsub komisjoni üles seda rahastamist läbi vaatama ja suunama selle ümber programmidesse, mille eesmärk on kindlustada Euroopa piire ja tugevdada Frontexit;

Or. fr

Muudatusettepanek 571
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. rõhutab, kui oluline on soodustada tihedamat partnerlust kõigis majandussektorites, nii et sellest saaksid kasu EL, selle liikmesriigid ja Türgi; märgib eelkõige, kui tähtis on teha koostööd muu hulgas energeetika, innovatsiooni, tehisintellekti, tervishoiu, julgeoleku ja rände haldamise valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 572
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad	***välja jäetud***

selgelt kehtestatud kriteeriumid;

Or. fi

Muudatusettepanek 573
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid;	22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid; ***peab kahetsusväärseks, et Türgi kodanikel esineb ELi liikmesriikide viisade taotlemisel probleeme, mis on tingitud nõudluse märkimisväärsest suurenemisest ja hirmust süsteemi kuritarvitamise ees; kutsub ELi liikmesriike üles suurendama sellele küsimusele eraldatavaid vahendeid; toetab viisalihtsustusmeetmeid, eelkõige seoses äritegevuse ja Erasmuse üliõpilastega;***

Or. en

Muudatusettepanek 574
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad	22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad

selgelt kehtestatud ***kriteeriumid***;	***täielikult kuus*** selgelt kehtestatud ***seni täitmata kriteeriumit mittediskrimineerival viisil kõigi ELi liikmesriikide suhtes; peab kahetsusväärseks, et Türgi kodanikel on probleeme viisataotlustega; tuletab Türgile meelde, et käegakatsutavate ja kumulatiivsete edusammude puudumine seni täitmata tingimuste täitmisel mõjutab otseselt äritegevust ja Erasmuse üliõpilasi***;

Or. en

Muudatusettepanek 575
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad ***selgelt kehtestatud*** kriteeriumid;	22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad ***kõik seni täitmata*** kriteeriumid ***ning kui seda tehakse täielikult ja tulemuslikult mittediskrimineerival viisil kõigi liikmesriikide suhtes; peab ülimalt kahetsusväärseks Türgi ametivõimude pidevaid katseid süüdistada ELi selles, et ta ei ole selles valdkonnas edasi liikunud, samas kui ta ise ei võta ülejäänud kriteeriumide täitmiseks vajalikke meetmeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 576
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad ***selgelt kehtestatud kriteeriumid***;	22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad ***kuus seni täitmata kriteeriumi ning kui seda tehakse tulemuslikult mittediskrimineerival viisil kõigi liikmesriikide suhtes; peab ülimalt kahetsusväärseks Türgi ametivõimude pidevaid katseid süüdistada ELi selles, et ta ei ole selles valdkonnas edasi liikunud, samas kui ta ise ei võta kuue teadaoleva kriteeriumi täitmiseks vajalikke meetmeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 577
Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid;	22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid; ***tunnistab siiski poliitilist pühendumust viisade kättesaadavuse parandamisele ning nõuab mõlemalt poolelt suuremaid pingutusi allesjäänud tehniliste ja haldustõkete kõrvaldamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 578
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann

Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. ***märgib sügava kahetsusega, et*** Türgi ***ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada*** viisanõude kaotamise ***protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid***;	22. ***nõuab*** Türgi ***puhul*** viisanõude kaotamise ***peatamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 579
Sebastiaan Stöteler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib ***sügava kahetsusega***, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; ***kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid;***	22. märgib, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel;

Or. en

Muudatusettepanek 580
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide	22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide

täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud ***kriteeriumid***;	täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud ***tingimused ning tulemuslikult ja kõikide liikmesriikide suhtes mittediskrimineerivalt on täidetud ka kuus seni täitmata kriteeriumi***;

Or. el

Muudatusettepanek 581
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid;	22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid; ***kutsub Türgit üles viima oma õigusaktid ELi viisapoliitikaga vastavusse;***

Or. en

Muudatusettepanek 582
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid;	22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid; ***kutsub Türgit üles viima oma õigusaktid ELi***

viisapoliitikaga vastavusse;

Or. en

Muudatusettepanek 583
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut ***alustada*** viisanõude kaotamise ***protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid***;	22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut ***külmutada*** viisanõude kaotamise ***protsess***;

Or. fr

Muudatusettepanek 584
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; ***kordab*** oma valmisolekut ***alustada*** viisanõude kaotamise ***protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid***;	22. märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; ***kinnitab veel kord*** oma valmisolekut ***peatada*** viisanõude kaotamise ***protsess***;

Or. en

Muudatusettepanek 585
Nikola Bartůšek

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. märgib ***sügava kahetsusega***, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid;	22. märgib, et Türgi ei ole teinud edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kordab oma valmisolekut alustada viisanõude kaotamise protsessi niipea, kui Türgi ametivõimud täidavad selgelt kehtestatud kriteeriumid;

Or. en

Muudatusettepanek 586
Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa institutsioonid eraldasid Türgile ühinemiseelse abi rahastamisvahendi raames aastatel 1996–2020 ligikaudu 17,7 miljardit eurot; lisab, et kooskõlas 2016. aastal allkirjastatud ja 2021. aastal uuendatud ELi ja Türgi vahelise rändekokkuleppega on Euroopa Liit maksnud Türgile 9 miljardit eurot; tuletab lisaks meelde, et alates 1965. aastast on Türgi saanud Euroopa Investeerimispangalt üle 30,86 miljardi euro; taunib asjaolu, et Euroopa rahalisi vahendeid antakse hoolimata arvukatest Euroopa Parlamendi resolutsioonidest Türgi provokatsioonide kohta, nagu ebaseaduslik puurimistegevus Küprose vetes, Kreeka õhuruumi rikkumine ja Kreeka vastu suunatud hübriidohud; mõistab hukka ELi topeltstandardid, kuna ta rahastab oma abi ja laenude kaudu riiki, kelle tegevust ta avalikult taunib;

Or. fr

Muudatusettepanek 587
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. tunnustab programmi „Erasmus+“ vahetuste hindamatut panust rikkalike kultuuridevaheliste haridusvõimaluste pakkumisel rohkem kui 35000 programmis osalejale, kes 2023. aastal reisisid Türki; peab siiski kahetsusväärseks Euroopa Komisjoni puudulikku järelevalvet, mille näiteks on Erasmuse partnerlus Gaziantepi islami teadus- ja tehnoloogiaülikooliga, mille juhtkond toetas avalikult terroriakte; kutsub komisjoni üles tagama, et partnerülikoolid järgivad ELi põhiõiguste hartat, tehes nii eel- kui ka korrapäraseid kontrolle;

Or. en

Muudatusettepanek 588
Vasile Dîncu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. nõuab struktureeritud kõrgetasemeliste dialoogide loomist valdkondliku koostöö teemal, et käsitleda ühiseid probleeme ja uurida võimalusi ühisalgatusteks sellistes valdkondades nagu julgeolek, kliimamuutused, teadusuuringud ja innovatsioon;

Or. en

Muudatusettepanek 589
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. väljendab muret Türgi kasvava huvi pärast alternatiivsete partnerlusraamistike, näiteks BRICS-riikide vastu ja nende suunas liikumise pärast, kuna see võib muuta keerulisemaks jõupingutuste tegemise ELi ja Türgi suhete tugevdamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 590
Vasile Dîncu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. rõhutab, kui tähtis on edendada Türgis välisinvesteeringute tegemiseks positiivset kliimat, järgides samal ajal läbipaistvuse, ausa konkurentsi ja õigusriigi põhimõtteid;

Or. en

Muudatusettepanek 591
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. tunneb heameelt paljude Türgi ametnike, kodanikuühiskonna osalejate ja sidusrühmade tõelise soovi üle säilitada Türgi kandidaatriigi staatus; rõhutab siiski, et see eeldab käegakatsutavaid edusamme õigusriigi ja demokraatlike

protsesside alalhoidmisel, ning on veendunud, et selliste edusammude puudumisel ei saa Türgi ELiga ühinemise protsessi jätkata; kinnitab veel kord oma toetust assotsieerimislepingu ajakohastamisele, nähes selles range tingimusena ette õigusriigi, inimõiguste, põhiõiguste, rahvusvahelise õiguse (sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsiooni) ja heanaaberlike suhete austamise, tunnistades samas ka Türgi keskset rolli Musta mere piirkonnas ja tema tähtsust NATO liitlasena;

Or. en

Muudatusettepanek 592
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa praeguses olukorras jätkata;	23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa praeguses olukorras jätkata; ***tuletab meelde, et nagu iga teisegi kandidaatriigi puhul, sõltub ühinemisprotsess Kopenhaageni kriteeriumide täielikust täitmisest ja suhete normaliseerimisest kõigi ELi liikmesriikidega;***

Or. en

Muudatusettepanek 593
Francisco José Millán Mon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa praeguses olukorras jätkata;	23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa praeguses olukorras jätkata***, hoolimata asjaolust, et see on võimas vahend Türgile seadusandlikes küsimustes surve avaldamiseks ning suure osa Türgi ühiskonna demokraatlike ja Euroopa-meelsete püüdluste toetamiseks***;

Or. es

Muudatusettepanek 594
Alice Teodorescu Måwe

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa praeguses olukorras jätkata;	23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa praeguses olukorras jätkata; ***on seisukohal, et ühinemisläbirääkimised tuleks viivitamata ja lõplikult lõpetada;***

Or. sv

Muudatusettepanek 595
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa praeguses olukorras jätkata;	23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis ***ja välisasjades*** esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa praeguses olukorras jätkata;

Or. en

Muudatusettepanek 596
Sebastiaan Stöteler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa ***praeguses olukorras*** jätkata;	23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa jätkata;

Or. en

Muudatusettepanek 597
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa ***praeguses olukorras*** jätkata;	23. on eespool toodut silmas pidades seisukohal, et Türgi valitsus ei ole astunud vajalikke samme, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ning kordab seetõttu oma seisukohta, et Türgi ühinemisprotsessi ELiga ei saa jätkata;

Or. en

Muudatusettepanek 598
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. on seisukohal, et Türgi ei ole täitnud 2016. aasta rändekokkuleppest tulenevaid kohustusi seoses rändajate Kreekast Türki tagasivõtmisega; nõuab tungivalt, et Türgi suurendaks pingutusi ELi suunduvate ebaseaduslike rändajate voogude peatamiseks, lammutades muu hulgas inimkaubanduse võrgustikke, jätkaks menetlust rändajate Kreeka saartelt Türki tagasivõtmiseks, tegeleks rändeprobleemiga Küprosel ja takistaks palju tõsisemalt ebaseaduslikke piiriületusi ELi suunduvatel rändeteedel;

Or. en

Muudatusettepanek 599
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. nõuab Türgi Euroopa Liiduga ühinemise läbirääkimiste ametlikku ja viivitamatut peatamist, võttes arvesse konkreetsete edusammude puudumist demokraatlike väärtuste ja põhiõiguste austamisel ning Türgi valitsuse korduvaid avaldusi ja tegevust, mis on vastuolus Euroopa Liidu huvidega; selline peatamine on vajalik eeltingimus ELi ja Türgi suhete põhjalikumaks läbivaatamiseks realistlikumal ja

tasakaalustatumal alusel;

Or. fr

Muudatusettepanek 600
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. kutsub komisjoni ja nõukogu üles lõpetama läbirääkimised Türgi ELiga ühinemise üle ja lõpetama igasuguse ühinemiseelse rahastamise; rõhutab, et Türgi vastavusse viimine Euroopa standardite ja väärtustega on endiselt peamine kaalutlus;

Or. en

Muudatusettepanek 601
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. on seisukohal, et ELi institutsioonid ja kõik asjaomased asutused peaksid põhjalikult uurima Türgi ELi esinduse ametlikku ja mitteametlikku tegevust seoses sellega, kuidas see mõjutab otsuste tegemist;

Or. en

Muudatusettepanek 602
Sebastiaan Stöteler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. kutsub komisjoni ja nõukogu üles lõpetama ametlikult läbirääkimised Türgi ELiga ühinemise üle ja lõpetama igasuguse ühinemiseelse rahastamise; rõhutab, et Türgi ei ole Euroopa riik;

Or. en

Muudatusettepanek 603
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ***ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid*** praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd ***tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel***; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;	24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ***teeks konstruktiivset koostööd ELi institutsioonide ja kõigi liikmesriikidega, et jätkata*** praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd ***asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kehtestatud tingimuslikkusele tuginedes***; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve; ***kordab, et kõigi ELi liikmesriikide tunnustamine on iga ELi ja Türgi vahelise lepingu vajalik osa; rõhutab, et Türgi enda konstruktiivne osalemine ELi ja Türgi vahelistes suhetes, sealhulgas seoses Küprose konflikti lahendamise läbirääkimiste taasalustamisega ja nende alal edusammude tegemisega ÜROs kokkulepitud raamistiku kohaselt, on Türgiga eri valdkondades tehtava koostöö edendamiseks endiselt hädavajalik;***

Or. en

Muudatusettepanek 604

Vasile Dîncu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;	24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel***, pöörates erilist tähelepanu kliimameetmetele, energiajulgeolekule, terrorismivastasele koostööle ja piirkondlikule stabiilsusele***; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve; ***toonitab, et sellises raamistikus tuleb esmatähtsaks pidada demokraatlike institutsioonide tugevdamist, töötajate õiguste kaitsmist, sotsiaaldialoogi edendamist ja selle tagamist, et majanduskoostöö toob kasu ühiskonna kõikidele osadele, mitte ei võimenda olemasolevat ebavõrdsust;***

Or. en

Muudatusettepanek 605
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ***ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid*** praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi***, et leida paralleelne ja realistlik raamistik*** ELi-Türgi suhete ***jaoks***, mis hõlmaks kõigi	24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ***teeks konstruktiivset koostööd ELi institutsioonide ja liikmesriikidega, et jätkata*** praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel***, kahjustamata vajalikke ja nõutud tingimusi***; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi ***selle üle,***

osapoolte huve;	***kuidas kõnealuses uues*** ELi-Türgi suhete ***raamistikus***, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve***, ei kaotataks pikaajalist ühinemisväljavaadet ning juhindutakse ka edaspidi ELi väärtuspõhisest lähenemisviisist, mida rakendatakse kõigi kandidaatriikide suhtes***;

Or. en

Muudatusettepanek 606
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;	24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve; ***on seisukohal, et 29. novembri 2023. aasta ühisteatis suhete olukorra kohta on hea alus meie üldiste suhete edendamiseks; peab kahetsusväärseks, et nõukogu ei ole sellele ühisteatisele seni selget poliitilist heakskiitu andnud;***

Or. en

Muudatusettepanek 607
Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid	24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid

jätkaksid praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata ***tööd*** tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;	jätkaksid ***tööd Türgi tulevase ELiga ühinemise lihtsustamise nimel*** praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata ***ning*** tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab***, et Türgi peab tegema ka konkreetseid pingutusi vajalike kriteeriumide täitmiseks ja ELi tõstatatud probleemide lahendamiseks; rõhutab*** vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et ***kehtestada konstruktiivne ja progressiivne ning*** leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;
	Or. en

Muudatusettepanek 608
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;	24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve; ***juhib tähelepanu sellele, et edusammud ELi ja Türgi suhetes sõltuvad kõigi liikmesriikide, sealhulgas Küprose Vabariigi suveräänsete õiguste täielikust austamisest;***
	Or. el

Muudatusettepanek 609
Sebastiaan Stöteler

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. ***nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel;*** rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida ***paralleelne ja*** realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;	24. rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;

Or. en

Muudatusettepanek 610
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd ***tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse*** nimel***; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve***;	24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd ***ametliku suhte*** nimel ***ÜRO raamistikus***;

Or. en

Muudatusettepanek 611
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ***ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid*** praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;	24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ***teeks konstruktiivset koostööd ELi institutsioonide ja kõigi liikmesriikidega, et jätkata*** praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel***, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kehtestatud tingimuslikkusele***; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;

Or. en

Muudatusettepanek 612
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. ***nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid praegu*** peatatud ***ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve***;	24. ***võtab teadmiseks*** peatatud ***ühinemisprotsessi praeguse seisu; toonitab, et ELi liikmesus ei ole ainuke võimalus liikmesriikide ja Türgi vahelise aktiivse koostöö ja strateegilise partnerluse saavutamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 613
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. ***nõuab tungivalt***, et Türgi ***valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve***;	24. ***märgib***, et Türgi ***pidev ja järjest ulatuslikum kaugenemine Euroopa väärtustest ja standarditest on viinud ELi ja Türgi suhted ajaloolise madalpunktini ning et need suhted on halvenenud niivõrd, et Türgi ELiga ühinemise protsess tuleb lõplikult ja pöördumatult lõpetada***;

Or. en

Muudatusettepanek 614
Nikola Bartůšek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid ***praegu peatatud*** ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;	24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid ***praeguseks ebaõnnestunud*** ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;

Or. en

Muudatusettepanek 615
Alice Teodorescu Måwe

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid ***praegu*** peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;	24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve;

Or. sv

Muudatusettepanek 616
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid ***praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata*** tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab ***vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi, et leida paralleelne ja realistlik raamistik ELi-Türgi suhete jaoks, mis hõlmaks kõigi osapoolte huve***;	24. nõuab tungivalt, et Türgi valitsus ning ELi institutsioonid ja liikmesriigid jätkaksid tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse nimel; rõhutab***, et ELi ja Türgi suhete süvendamise peamine eesmärk peab olema demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste austamise edendamine kõigis ELi ja Türgi suhete valdkondades***;

Or. en

Muudatusettepanek 617
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. kinnitab veel kord, et Türgi ELiga

ühinemise protsess ei saa jätkuda, kui ta samal ajal eirab pidevalt Euroopa Inimõiguste Kohtu siduvaid otsuseid; rõhutab, et kohtusüsteemi sõltumatus ja põhiõiguste kaitse on ELi liikmesuse olulised eeltingimused; kutsub Euroopa Parlamenti ja nõukogu üles hindama uuesti Türgi kandidaatriigi staatust, võttes arvesse põhiliste õigusriigi standardite ja rahvusvahelisest inimõigustealasest õigusest tulenevate kohustuste süstemaatilist rikkumist;

Or. en

Muudatusettepanek 618
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 619
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 620
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 621
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks;	25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi***, eriti Türgi noorte seas, keda EL ei hülga***; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks; ***rõhutab siiski, et ühinemisprotsessi jätkamine sõltub Türgi ametivõimude ja ühiskonna asendamatust poliitilisest tahtest kujuneda täieõiguslikuks demokraatiaks, mida EL ei saa peale sundida;***

Or. en

Muudatusettepanek 622
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks;	25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks; ***kutsub seetõttu Euroopa Komisjoni üles jätkama ja suurendama oma poliitilist ja rahalist toetust Türgi aktiivsele kodanikuühiskonnale ja selle demokraatiameelsetele pingutustele, mis võivad aidata luua poliitilist tahet, mis on vajalik ELi ja Türgi suhete süvendamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 623
Giorgos Georgiou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks;	25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks; ***kordab, et ühinemisprotsessi jätkamine sõltub Türgi ametivõimude poliitilisest tahtest järgida täielikult põhimõtteid, millest juhinduvad kõik kandidaatriigid ELi liikmeks saamisel, ja 2005. aasta läbirääkimiste raamistikku;***

Or. en

Muudatusettepanek 624
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks;	25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks; ***tunnistab siiski, et Türgi edusammudeks demokraatlikuma valitsemistava poole liikumisel on vaja poliitilist tahet kõrgeimal poliitilisel tasandil;***

Or. en

Muudatusettepanek 625
Sebastiaan Stöteler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna ***enamuse*** demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; ***peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks;***	25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi;

Or. en

Muudatusettepanek 626
Nikola Bartůšek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; ***peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks;***	25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi;

Or. en

Muudatusettepanek 627
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks;	25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi ***potentsiaalse*** jätkamise peamiseks põhjuseks;

Or. fi

Muudatusettepanek 628
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. ***tunnustab ja kiidab jätkuvalt*** Türgi ühiskonna ***enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi***; peab neid püüdlusi ***Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks***;	25. ***võtab teadmiseks*** Türgi ühiskonna ***teatava osa Euroopa-meelsed püüdlused***; peab neid püüdlusi ***õiguspärasteks, kuid rõhutab, et EL ei tohiks neid kasutada ettekäändena ühinemisprotsessi jätkamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 629
Alice Teodorescu Måwe

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi	25. tunnustab ja kiidab jätkuvalt Türgi

ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; ***peab neid püüdlusi Türgi ühinemisprotsessi jätkamise peamiseks põhjuseks***;	ühiskonna enamuse demokraatlikke ja Euroopa-meelseid püüdlusi; ***on seisukohal, et EL ja liikmesriigid peaksid suurendama nende püüdluste toetamise alaseid pingutusi***;
	Or. sv

Muudatusettepanek 630
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. tunnistab, et lisaks ELi elanikkonnakaitse mehhanismi kaudu koordineeritavale hädaabile, mille hinnanguline rahaline väärtus on olnud 38 miljonit eurot, andis EL 2023. aastal maavärinale reageerimiseks humanitaarabi 78,2 miljoni euro ulatuses ja 2024. aastal 26 miljonit eurot humanitaarabi; rõhutab, et EL allkirjastas ELi Solidaarsusfondist täiendavalt 400 miljoni euro suuruse abi andmise, et rahastada laastava maavärina järgseid taasteoperatsioone;
	Or. en

Muudatusettepanek 631
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. kordab oma üleskutset tugevdada ja süvendada meie ühiskondade vastastikuseid teadmisi ja mõistmist, soodustades kultuurilist arengut ja sotsiaal-kultuurilist vahetust ning võideldes kõigi sotsiaalsete, usuliste,

etniliste või kultuuriliste eelarvamuste ilmingute vastu; julgustab Türgit ja ELi edendama ühiseid väärtusi, eelkõige toetades noori; kordab oma täielikku pühendumust Türgi sõltumatu kodanikuühiskonna toetamise säilitamisele ja suurendamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 632
Francisco José Millán Mon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. on seisukohal, et liit peaks jätkuvalt otsima võimalusi dialoogiks ja vastastikuseks mõistmiseks Türgiga väga keerulises rahvusvahelises ja piirkondlikus kontekstis, ning nõuab tungivalt, et Türgi ametivõimud teeksid pingutusi ka konstruktiivse dialoogi tugevdamiseks; on seisukohal, et oleks kahjulik edasi anda mõtet, et Euroopa hülgab Türgi, kuna see võib sundida teda tugevdama suhteid teiste riikidega, nagu Venemaa või Iraan;

Or. es

Muudatusettepanek 633
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. kinnitab taas, et ELi ja Türgi koostöö peaks olema järkjärguline, proportsionaalne ja tagasipööratav ning selles tuleks arvesse võtta kehtestatud tingimusi, mis on sätestatud asjakohastes

Euroopa Ülemkogu ja nõukogu järeldustes;

Or. en